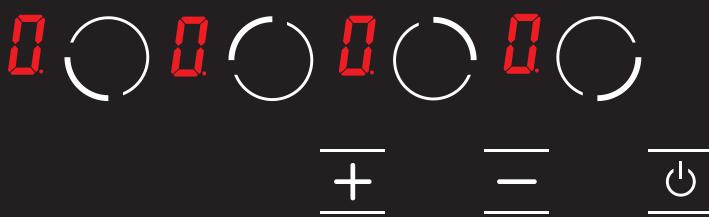
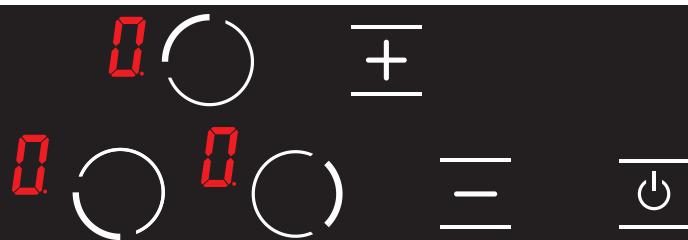
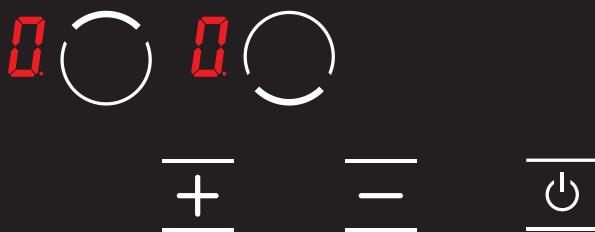
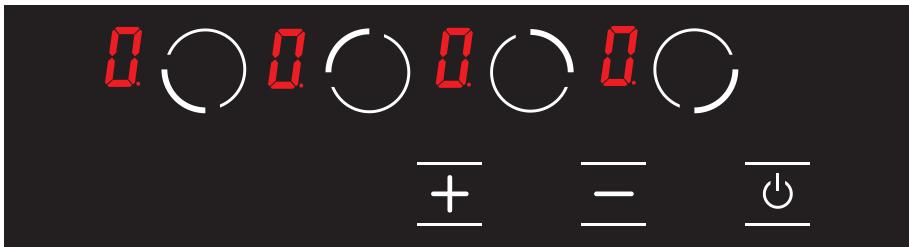


30 / 45 / 60 / 70 CM EINBAUHERD
ANLEITUNGEN ZU ELEKTRONISCHEN KARTEN
STANDARD VITROCERAMIC



ANLEITUNG ZUR ELEKTRONISCHEN KARTE FÜR 60-70 CM EINBAUHERD STANDARD VITROCERAMIC



	Auswahltaste für untere Kochzone links
	Auswahltaste für obere Kochzone links
	Auswahltaste für obere Kochzone rechts
	Auswahltaste für untere Kochzone rechts
	Plustaste
	Minustaste
	Ein / Aus-Taste
	Symbol zur Temperaturanzeige

Einschalten des Herds

Hinweis: Sobald das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist, ist es nach 1 Sekunde betriebsbereit. Alle LEDs und Anzeigen leuchten für 1 Sekunde.

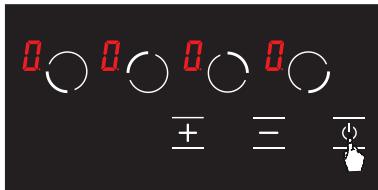


Abbildung 1

Das Gerät wird durch Berühren der Taste eingeschaltet. Bei allen Anzeigen erscheint das Symbol . (siehe Abb. 1)

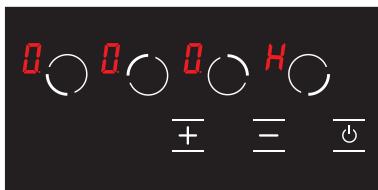


Abbildung 2

Ausschalten des Herds

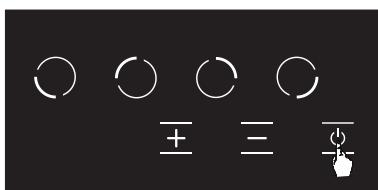


Abbildung 3

Das Gerät wird durch Berühren der Taste ausgeschaltet. (siehe Abb. 3) Auch wenn die Kindersicherung aktiv ist, kann das Gerät durch Berühren der Taste ausgeschaltet werden.



Abbildung 4

Wenn auf dem Bildschirm des Herds das Symbol wird, ist die Heizplatte immer noch heiß. Es kann verwendet werden, um Lebensmittel in kleinen Mengen zu erhitzen. (siehe Abb. 4)

WARNUNG: Wenn Strom abgeschaltet wird, leuchtet die Wärmeanzeige nicht mehr auf und warnt den Benutzer vor den Temperaturen nicht.

WARNUNG: Die Restwärmeanzeige jeder Kochzone bleibt solange wirksam, bis die gemessene Glastemperatur niedriger als + 60 ° C ist.

Kochzonen des Herds einschalten

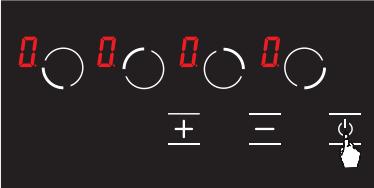


Abbildung 5

1. Ⓛ durch Berühren der Taste kann der Herd eingeschaltet werden. (siehe Abb. 5)

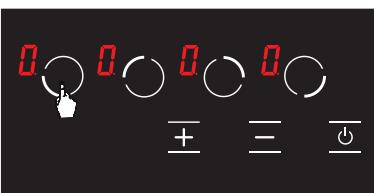


Abbildung 6

2. Die entsprechende Kochplatten-Auswahltaste wird berührt. Bei der ersten Berührung erscheint im jeweiligen Herd das **H** Symbol. (siehe Abb. 6)

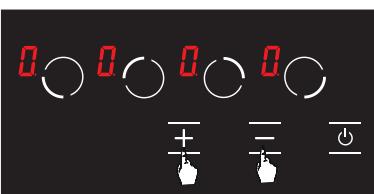


Abbildung 7

WARNUNG: Wenn die ausgewählte betreffende Kochplatte heiß ist, erscheint nach der Auswahl auf dem Display anstelle des **H** Symbols das **R** Symbol.

Warmhaltefunktion **H** (optional)

Die Warmhaltefunktion hält das gekochte Essen in einem Kochbereich warm. In dieser Funktion arbeitet die ausgewählte Kochplatte mit geringer Leistung. Die Warmhaltefunktion ist auch eine Kochstufe.

Um die Warmhaltefunktion zu aktivieren;

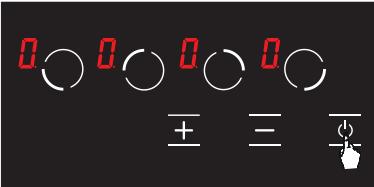


Abbildung 8

1. Ⓛ durch Berühren der Taste kann der Herd eingeschaltet werden. (siehe Abb. 8)

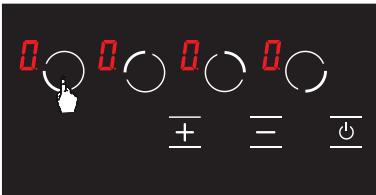


Abbildung 9

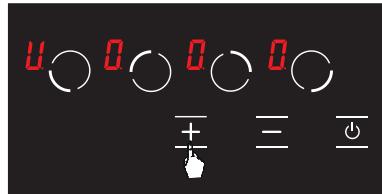


Abbildung 10

Kochzonen ausschalten

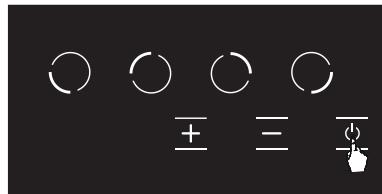


Abbildung 11

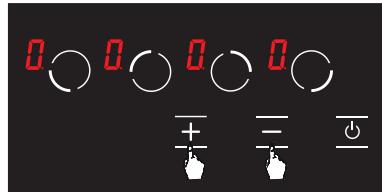


Abbildung 12

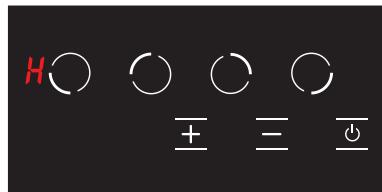


Abbildung 13

2. Die entsprechende Kochplatten-Auswahltaste wird einmal berührt. Bei der ersten Berührung erscheint das **0** Symbol. (siehe Abb. 9)

3. Danach wird einmal die **+** Taste berührt. Bei dieser Berührung erscheint im jeweiligen Herd das **H** Symbol. (siehe Abb 10) So wird die Warmhaltefunktion aktiviert.

1. durch Berühren der **⊕** Taste kann der Herd abgeschaltet werden. (siehe Abb. 11)

2. Bei allen Heizplatten wird die Temperatur mit den Tasten **+** und **-** auf die Stufe **0** gebracht. (siehe Abb. 12) Nach 20 Sekunden schaltet sich die Kochplatte automatisch aus.

3. Wenn eine Kochplatte nach 20 Sekunden noch heiß ist, blinkt auf dem Display das Symbol **H**, bis die entsprechende Kochplatte unter +60 °C sinkt. (siehe Abb. 13) Wenn die entsprechende Kochplatte nicht heiß ist, erscheint nach dem Ausschalten der Kochplatte kein Symbol auf dem Display.

Kindersicherungsfunktion (optional)

Um die Kindersicherung zu aktivieren:

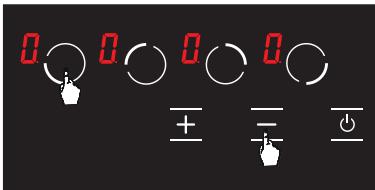


Abbildung 14

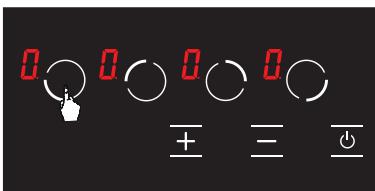


Abbildung 15

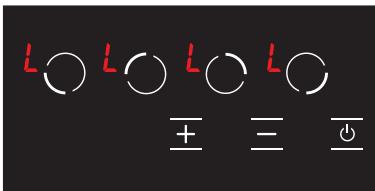


Abbildung 16

Um das Kinderschloss zu deaktivieren, bis der Herd ausgeschaltet ist;

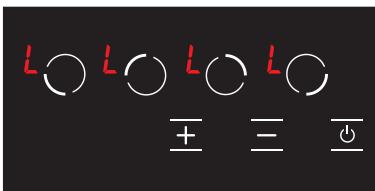


Abbildung 17

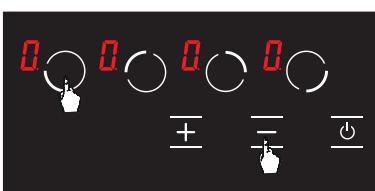


Abbildung 18

1. Berühren Sie die Auswahltaste () für die vordere linke Kochplatte und die Minustaste () gleichzeitig, dabei ertönt ein kurzer Signalton. (siehe Abb. 14) Danach werden die Finger vom Bedienfeld des Herds entfernt.

2. Die Auswahltaste () für die linke vordere Kochplatte wird erneut berührt. (siehe Abb. 15)

3. In diesem Moment ist die Kindersicherung aktiv und um diese Situation auszudrücken werden an allen Kochplatten das Symbol angezeigt. (siehe Abb. 16) Wenn eine heiße Kochplatte vorhanden ist, werden die Symbole und abwechselnd auf dem Bildschirm angezeigt.

2. Berühren Sie die Auswahltaste () für die vordere linke Kochplatte und die Minustaste () gleichzeitig, (siehe Abb. 18) Dabei ertönt ein kurzer Signalton. Danach werden die Finger vom Bedienfeld des Herds entfernt.

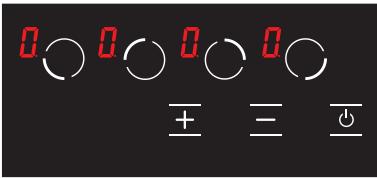


Abbildung 19

WARNUNG: Mit den Schritten in diesem Abschnitt bleibt die Kindersicherung nur so lange inaktiv, bis der Herd abgeschaltet wird. Das heißt, wenn das Produkt abgeschaltet und dann wieder eingeschaltet wird, ist die Kindersicherung wieder aktiv. In diesem Fall ist die Kindersicherung immer aktiv, wenn der Herd aus- und eingeschaltet wird.

Deaktivierung der Kindersicherungsfunktion;

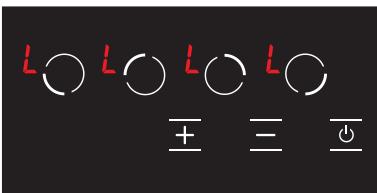


Abbildung 20

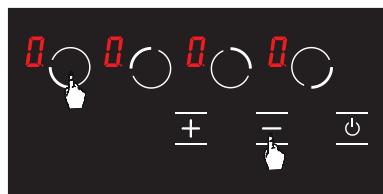


Abbildung 21

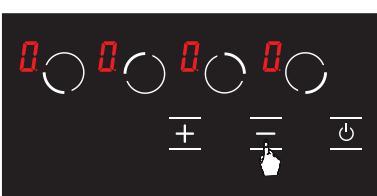


Abbildung 22

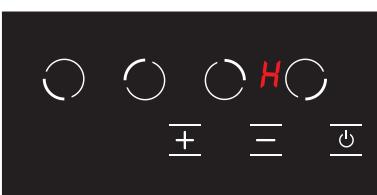
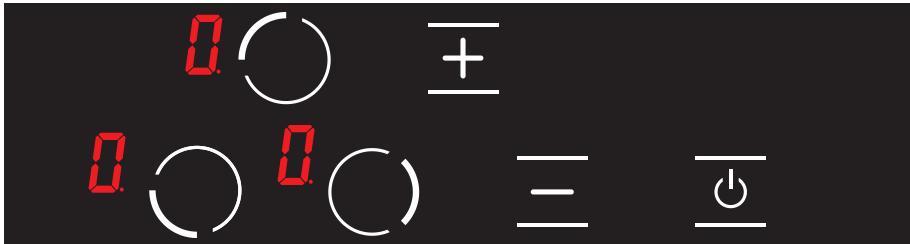


Abbildung 23

WARNUNG: Wenn eine Stromunterbrechung auftritt, wird Kindersicherung deaktiviert.

ANLEITUNG ZUR ELEKTRONISCHEN KARTE FÜR 45 CM EINBAUHERD STANDARD VITROCERAMIC



	Auswahltaste für obere Kochzone links
	Auswahltaste für untere Kochzone links
	Auswahltaste für Kochzone rechts
	Plustaste
	Minustaste
	Ein / Aus-Taste
	Symbol zur Temperaturanzeige

Einschalten des Herds

Hinweis: Sobald das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist, ist es nach 1 Sekunde betriebsbereit. Alle LEDs und Anzeigen leuchten für 1 Sekunde.

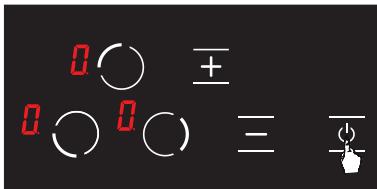


Abbildung 1

Das Gerät wird durch Berühren der Taste eingeschaltet. Bei allen Anzeigen erscheint das Symbol . (siehe Abb. 1)

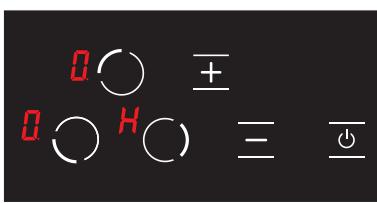


Abbildung 2

Ausschalten des Herds

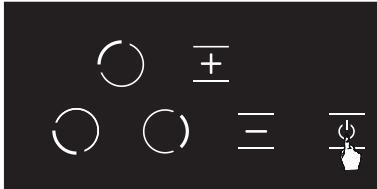


Abbildung 3

Das Gerät wird durch Berühren der Taste ausgeschaltet. (siehe Abb. 3) Auch wenn die Kindersicherung aktiv ist, kann das Gerät durch Berühren der Taste ausgeschaltet werden.

Restwärmeanzeige

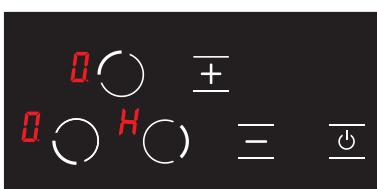


Abbildung 4

Wenn auf dem Bildschirm des Herds das Symbol wird, ist die Heizplatte immer noch heiß. Es kann verwendet werden, um Lebensmittel in kleinen Mengen zu erhitzen. (siehe Abb. 4)

WANUNG: Wenn Strom abgeschaltet wird, leuchtet die Wärmeanzeige nicht mehr auf und warnt den Benutzer vor den Temperaturen nicht.

WANUNG: Die Restwärmeanzeige jeder Kochzone bleibt solange wirksam, bis die gemessene Glastemperatur niedriger als + 60 ° C ist.

Kochzonen des Herds einschalten

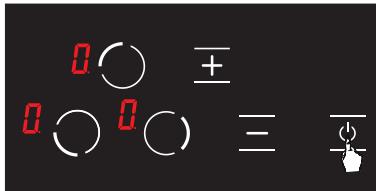


Abbildung 5

1. Ⓛ durch Berühren der Taste kann der Herd eingeschaltet werden. (siehe Abb. 5)

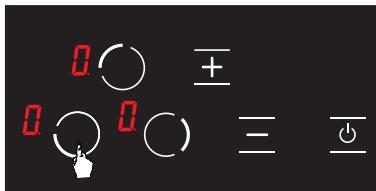


Abbildung 6

2. Die entsprechende Kochplatten-Auswaltaste wird berührt. Bei der ersten Berührung erscheint im jeweiligen Herd das Ⓛ Symbol. (siehe Abb. 6)

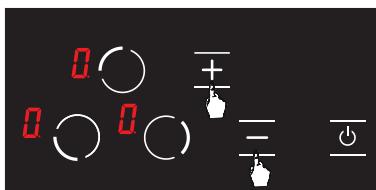


Abbildung 7

3. Kochstufe der jeweiligen Kochplatte kann mit Hilfe der + und - Tasten zwischen 1-9 oder je nach Herdoption zwischen Ⓛ-9 eingestellt werden. (siehe Abb. 7)

WARNUNG: Wenn die ausgewählte betreffende Kochplatte heiß ist, erscheint nach der Auswahl auf dem Display anstelle des Ⓛ Symbols das Ⓛ Symbol.

Warmhaltefunktion Ⓛ (optional)

Die Warmhaltefunktion hält das gekochte Essen in einem Kochbereich warm. In dieser Funktion arbeitet die ausgewählte Kochplatte mit geringer Leistung. Die Warmhaltefunktion ist auch eine Kochstufe.

Um die Warmhaltefunktion zu aktivieren:

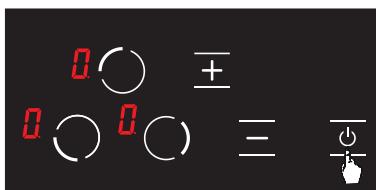


Abbildung 8

1. Ⓛ durch Berühren der Taste kann der Herd eingeschaltet werden. (siehe Abb. 8)

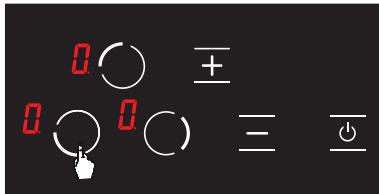


Abbildung 9

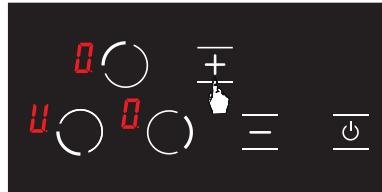


Abbildung 10

Automatische Heizfunktion **R** (optional)

Automatische Heizung; Je nach gewählter Kochstufe wird der Herd für eine bestimmte Zeit mit voller Stärke betrieben.

Aktivierung der automatischen Heizfunktion;

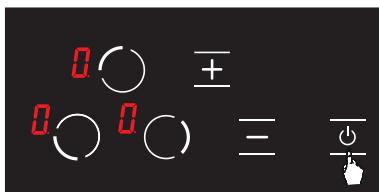


Abbildung 11

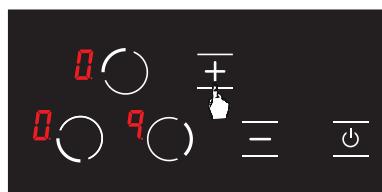


Abbildung 12

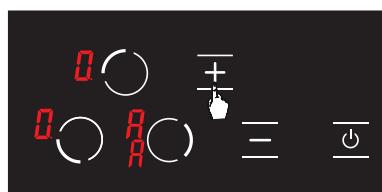


Abbildung 13

2. Die entsprechende Kochplatten-Auswaltaste wird einmal berührt. Bei der ersten Berührung erscheint das **H** Symbol. (siehe Abb. 9)

3. Danach wird einmal die **+** Taste berührt. Bei dieser Berührung erscheint im jeweiligen Herd das **R** Symbol. (siehe Abb 10) So wird die Warmhaltefunktion aktiviert.

1. **⊕** durch Berühren der Taste kann der Herd eingeschaltet werden. (siehe Abb. 11)

2. Die Kochstufe des entsprechenden Herds wird mit der **+** Taste als **R** eingestellt. (siehe Abb. 12)

3. Nach erneutem Berühren der **+** Taste wird der automatische Heizbetrieb aktiviert und auf dem Display erscheint das Symbol **R**. (siehe Abb. 13)

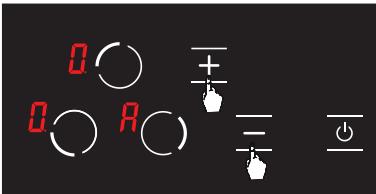


Abbildung 14

Kochzonen ausschalten

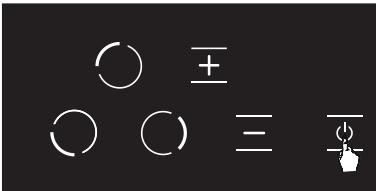


Abbildung 15

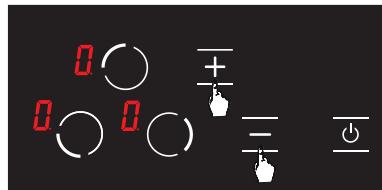


Abbildung 16

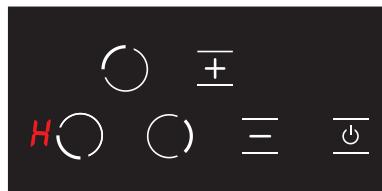


Abbildung 17

Kindersicherungsfunktion (optional)

Um die Kindersicherung zu aktivieren:

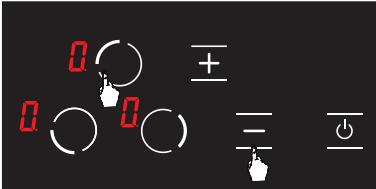


Abbildung 18

4. Nachdem die automatische Heizung eingestellt wurde, kann die gewünschte Kochstufe mit den **+** und **-** Tasten eingestellt werden. (siehe Abb.14) Das Symbol **R** und die ausgewählte Kochstufe erscheinen abwechselnd auf dem Display.

1. Durch Berühren der **⊕** Taste kann der Herd abgeschaltet werden. (siehe Abb. 15)

2. Bei allen Heizplatten wird die Temperatur mit den Tasten **+** und **-** auf die Stufe **0** gebracht. (siehe Abb. 16) Nach 20 Sekunden schaltet sich die Kochplatte automatisch aus.

3. Wenn eine Kochplatte nach 20 Sekunden noch heiß ist, blinkt auf dem Display das Symbol **H**, bis die entsprechende Kochplatte unter +60 °C sinkt. (siehe Abb. 17) Wenn die entsprechende Kochplatte nicht heiß ist, erscheint nach dem Ausschalten der Kochplatte kein Symbol auf dem Display.

1. Berühren Sie die Auswahltaste (**□**) für die obere linke Kochplatte und die Minustaste (**-**) gleichzeitig, dabei ertönt ein kurzer Signalton. (siehe Abb. 18) Danach werden die Finger vom Bedienfeld des Herds entfernt.

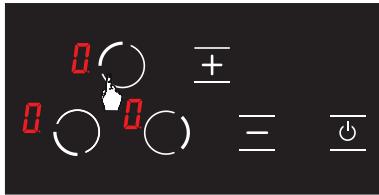


Abbildung 19

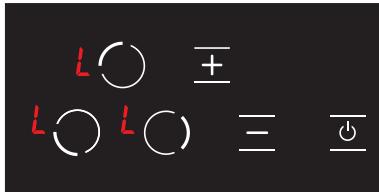


Abbildung 20

Um das Kinderschloss zu deaktivieren, bis der Herd ausgeschaltet ist;

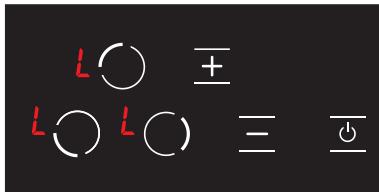


Abbildung 21

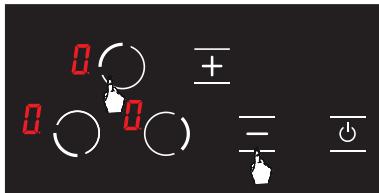


Abbildung 22

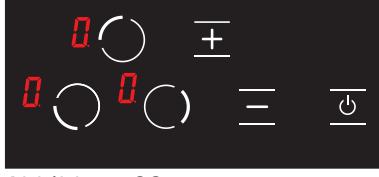


Abbildung 23

2. Berühren Sie erneut die Auswahltaste () der oberen linken Kochplatte. (siehe Abb. 19)

3. In diesem Moment ist die Kindersicherung aktiv und um diese Situation auszudrücken werden an allen Kochplatten das Symbol **L** angezeigt. (siehe Abb. 20) Wenn eine heiße Kochplatte vorhanden ist, werden die Symbole **L** und **H** abwechselnd auf dem Bildschirm angezeigt.

Um das Kinderschloss zu deaktivieren, bis der Herd ausgeschaltet ist;

1. Wenn der Herd eingeschaltet und die Tastensperre aktiv ist, erscheint das Symbol **L** auf dem gesamten Bildschirm. (siehe Abb. 21) Wenn eine heiße Kochplatte vorhanden ist, werden die Symbole **L** und **H** abwechselnd auf dem Bildschirm angezeigt. Nur mit der Taste kann der Herd ein- und ausgeschaltet werden.

2. Berühren Sie die Auswahltaste () für die obere linke Kochplatte und die Minustaste () gleichzeitig, (siehe Abb. 22) Dabei ertönt ein kurzer Signalton. Danach werden die Finger vom Bedienfeld des Herds entfernt.

3. Auf dem gesamten Bildschirm erscheint das Symbol **D**. (siehe Abb. 23) Wenn eine heiße Kochplatte vorhanden ist, werden die Symbole **D** und **H** abwechselnd auf dem Bildschirm angezeigt.

WARNUNG: Mit den Schritten in diesem Abschnitt bleibt die Kindersicherung nur so lange inaktiv, bis der Herd abgeschaltet wird. Das heißt, wenn das Produkt abgeschaltet und dann wieder eingeschaltet wird, ist die Kindersicherung wieder aktiv. In diesem Fall ist die Kindersicherung immer aktiv, wenn der Herd aus- und eingeschaltet wird.

Zur vollständigen Deaktivierung der Kindersicherungsfunktion;

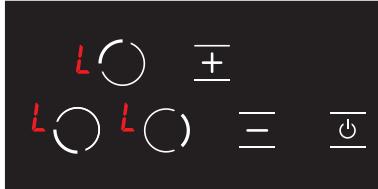


Abbildung 24

1. Wenn der Herd eingeschaltet und die Tastensperre aktiv ist, erscheint das Symbol **L** auf dem gesamten Bildschirm. (siehe Abb. 24) Wenn eine heiße Kochplatte vorhanden ist, werden die Symbole **L** und **H** abwechselnd auf dem Bildschirm angezeigt. Nur mit der **⊕** Taste kann der Herd ein- und ausgeschaltet werden.

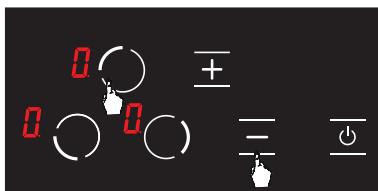


Abbildung 25

2. Berühren Sie die Auswahltaste (**□**) für die obere linke Kochplatte und die Minustaste (**-**) gleichzeitig, (siehe Abb. 25) Dabei ertönt ein kurzer Signalton. Danach werden die Finger vom Bedienfeld des Herds entfernt.

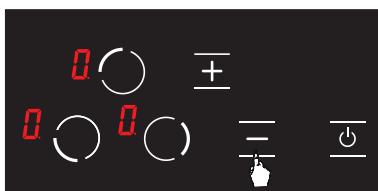


Abbildung 26

3. Berühren Sie erneut die Taste **-**. (siehe Abb. 26) Dies sollte unmittelbar nach Schritt 2 erfolgen. Die Kindersicherung ist dauerhaft inaktiv. Selbst wenn das Produkt aus- und wieder eingeschaltet wird, bleibt die Kindersicherung weiterhin passiv.

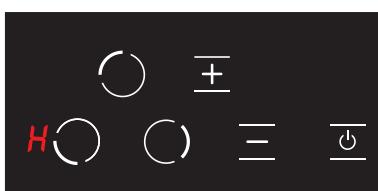
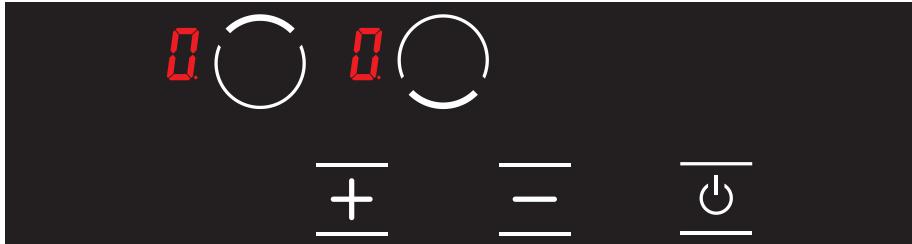


Abbildung 27

4. Nach diesem Vorgang geht das Produkt in den Standby - Modus. Wenn jedoch eine heiße Kochplatte vorhanden ist, selbst wenn das Produkt in den Standby-Modus wechselt, wird das Symbol **H** auf dem Bildschirm angezeigt. (siehe Abb. 27)

WARNUNG: Wenn eine Stromunterbrechung auftritt, wird Kindersicherung deaktiviert.

ANLEITUNG ZUR ELEKTRONISCHEN KARTE FÜR 30 CM EINBAUHERD STANDARD VITROCERAMIC



	Auswahltaste für die obere Kochzone
	Auswahltaste für die untere Kochzone
	Plustaste
	Minustaste
	Ein / Aus-Taste
	Symbol zur Temperaturanzeige

Einschalten des Herds

Hinweis: Sobald das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist, ist es nach 1 Sekunde betriebsbereit. Alle LEDs und Anzeigen leuchten für 1 Sekunde.



Abbildung 1

Das Gerät wird durch Berühren der Taste eingeschaltet. Bei allen Anzeigen erscheint das Symbol . (siehe Abb. 1)

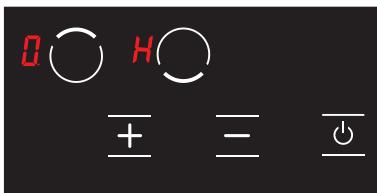


Abbildung 2

Ausschalten des Herds

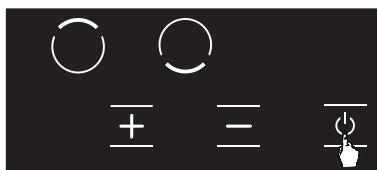


Abbildung 3

Das Gerät wird durch Berühren der Taste ausgeschaltet. (siehe Abb. 3) Auch wenn die Kindersicherung aktiv ist, kann das Gerät durch Berühren der Taste ausgeschaltet werden.

WARNUNG: Die Elektronik bleibt 20 Sekunden lang aktiv. Wenn in diesem Zeitintervall kein Gargrad vorliegt, schaltet das Gerät automatisch mit einem Piepton in den "Aus-Modus".

Restwärmeanzeige

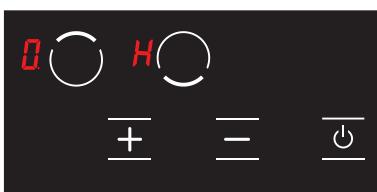


Abbildung 4

Wenn auf dem Bildschirm des Herds das wird, ist die Heizplatte immer noch heiß. Es kann verwendet werden, um Lebensmittel in kleinen Mengen zu erhitzen. (siehe Abb. 4)

WARNUNG: Wenn Strom abgeschaltet wird, leuchtet die Wärmeanzeige nicht mehr auf und warnt den Benutzer vor den Temperaturen nicht.

WARNUNG: Die Restwärmeanzeige jeder Kochzone bleibt solange wirksam, bis die gemessene Glastemperatur niedriger als + 60 ° C ist.

Kochzonen des Herds einschalten

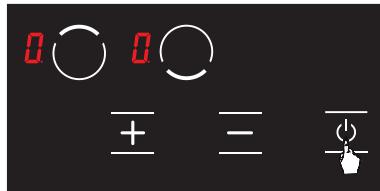


Abbildung 5

1. ⚡ durch Berühren der Taste kann der Herd eingeschaltet werden. (siehe Abb. 5)

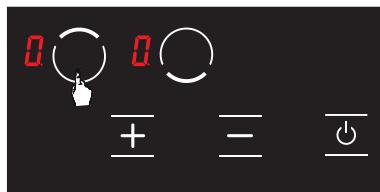


Abbildung 6

2. Die entsprechende Kochplatten-Auswahltaste wird berührt. Bei der ersten Berührung erscheint im jeweiligen Herd das ⚡ Symbol. (siehe Abb. 6)

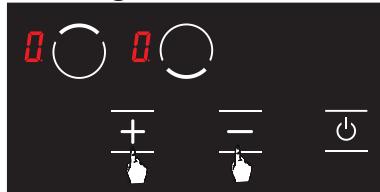


Abbildung 7

3. Kochstufe der jeweiligen Kochplatte kann mit Hilfe der + und - Tasten zwischen 1-9 oder je nach Herdoption zwischen ⚡-9 eingestellt werden. (siehe Abb. 7)

Warmhaltefunktion ⚡ (optional)

Die Warmhaltefunktion hält das gekochte Essen in einem Kochbereich warm. In dieser Funktion arbeitet die ausgewählte Kochplatte mit geringer Leistung. Die Warmhaltefunktion ist auch eine Kochstufe.

Um die Warmhaltefunktion zu aktivieren;

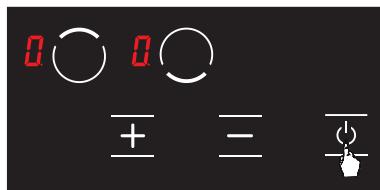


Abbildung 8

1. ⚡ durch Berühren der Taste kann der Herd eingeschaltet werden. (siehe Abb. 8)

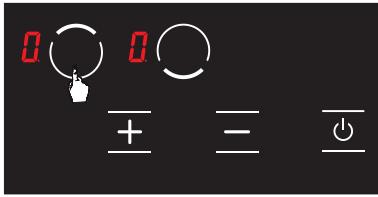


Abbildung 9

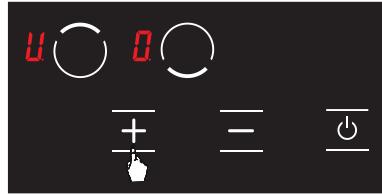


Abbildung 10

Kochzonen ausschalten

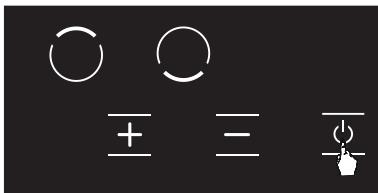


Abbildung 11

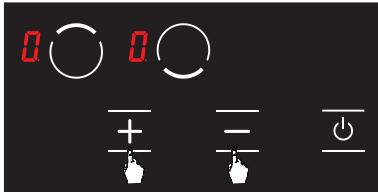


Abbildung 12

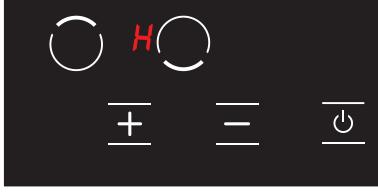


Abbildung 13

2. Die entsprechende Kochplatten-Auswaltaste wird einmal berührt. Bei der ersten Berührung erscheint das **0** Symbol. (siehe Abb. 9)

3. Danach wird einmal die **+** Taste berührt. Bei dieser Berührung erscheint im jeweiligen Herd das **H** Symbol. (siehe Abb. 10) So wird die Warmhaltefunktion aktiviert.

1. Durch Berühren der **Ø** Taste kann der Herd abgeschaltet werden. (siehe Abb. 11)

2. Bei allen Heizplatten wird die Temperatur mit den Tasten **+** und **-** auf die Stufe **0** gebracht. (siehe Abb. 12) Nach 20 Sekunden schaltet sich die Kochplatte automatisch aus.

3. Wenn eine Kochplatte nach 20 Sekunden noch heiß ist, blinkt auf dem Display das Symbol **H**, bis die entsprechende Kochplatte unter +60 °C sinkt. (siehe Abb. 13) Wenn die entsprechende Kochplatte nicht heiß ist, erscheint nach dem Ausschalten der Kochplatte kein Symbol auf dem Display.

Kindersicherungsfunktion (optional)

Um die Kindersicherung zu aktivieren;

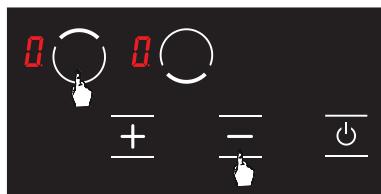


Abbildung 14

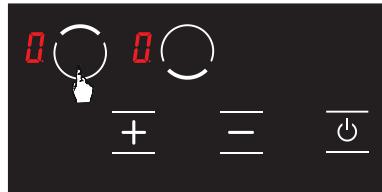


Abbildung 15

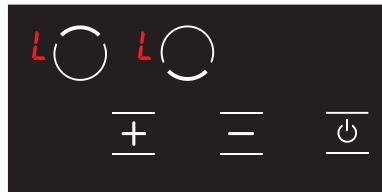


Abbildung 16

Um das Kinderschloss zu deaktivieren, bis der Herd ausgeschaltet ist;

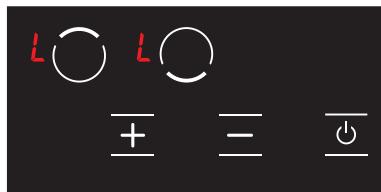


Abbildung 17

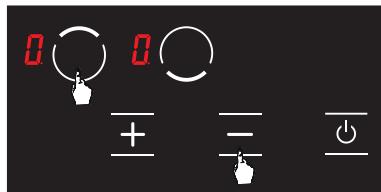


Abbildung 18

1. Berühren Sie die Auswahltaste () für die obere Kochplatte und die Minustaste () gleichzeitig, dabei ertönt ein kurzer Signalton. (siehe Abb. 14) Danach werden die Finger vom Bedienfeld des Herds entfernt.

2. Berühren Sie erneut die Auswahltaste () der oberen Kochplatte. (siehe Abb. 15)

3. In diesem Moment ist die Kindersicherung aktiv und um diese Situation auszudrücken werden an allen Kochplatten das Symbol angezeigt. (siehe Abb. 16) Wenn eine heiße Kochplatte vorhanden ist, werden die Symbole und abwechselnd auf dem Bildschirm angezeigt.

1. Wenn der Herd eingeschaltet und die Tastensperre aktiv ist, erscheint das Symbol auf dem gesamten Bildschirm. (siehe Abb. 17) Wenn eine heiße Kochplatte vorhanden ist, werden die Symbole und abwechselnd auf dem Bildschirm angezeigt. Nur mit der Taste kann der Herd ein- und ausgeschaltet werden.

2. Berühren Sie die Auswahltaste () für die obere linke Kochplatte und die Minustaste () gleichzeitig, (siehe Abb. 18) Dabei ertönt ein kurzer Signalton. Danach werden die Finger vom Bedienfeld des Herds entfernt.



Abbildung 19

WARNUNG: Mit den Schritten in diesem Abschnitt bleibt die Kindersicherung nur so lange inaktiv, bis der Herd abgeschaltet wird. Das heißt, wenn das Produkt abgeschaltet und dann wieder eingeschaltet wird, ist die Kindersicherung wieder aktiv. In diesem Fall ist die Kindersicherung immer aktiv, wenn der Herd aus- und eingeschaltet wird.

Zur vollständigen Deaktivierung der Kindersicherungsfunktion;

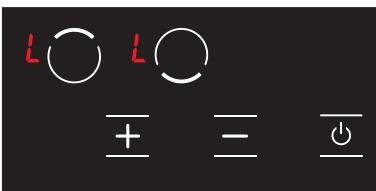


Abbildung 20

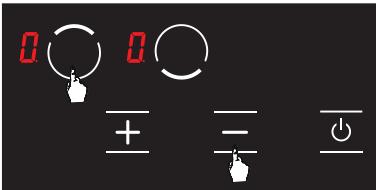


Abbildung 21

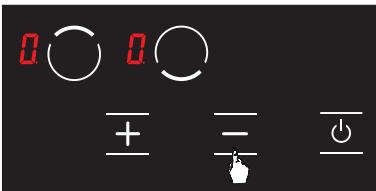


Abbildung 22

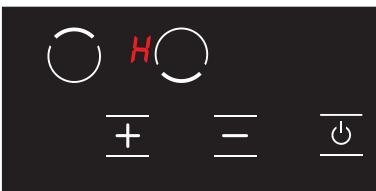


Abbildung 23

3. Auf dem gesamten Bildschirm erscheint das Symbol **H**. (siehe Abb. 19) Wenn eine heiße Kochplatte vorhanden ist, werden die Symbole **0** und **H** abwechselnd auf dem Bildschirm angezeigt.

1. Wenn der Herd eingeschaltet und die Tastensperre aktiv ist, erscheint das Symbol **L** auf dem gesamten Bildschirm. (siehe Abb. 20) Wenn eine heiße Kochplatte vorhanden ist, werden die Symbole **L** und **H** abwechselnd auf dem Bildschirm angezeigt. Nur mit der **⊕** Taste kann der Herd ein- und ausgeschaltet werden.

2. Berühren Sie die Auswahltaste (**□**) für die obere linke Kochplatte und die Minustaste (**-**) gleichzeitig, (siehe Abb. 21) Dabei ertönt ein kurzer Signalton. Danach werden die Finger vom Bedienfeld des Herds entfernt.

3. Berühren Sie erneut die Taste **-**. (siehe Abb. 22) Dies sollte unmittelbar nach Schritt 2 erfolgen. Die Kindersicherung ist dauerhaft inaktiv. Selbst wenn das Produkt aus- und wieder eingeschaltet wird, bleibt die Kindersicherung weiterhin passiv.

4. Nach diesem Vorgang geht das Produkt in den Standby-Modus. Wenn jedoch eine heiße Kochplatte vorhanden ist, selbst wenn das Produkt in den Standby- Modus wechselt, wird das Symbol **H** auf dem Bildschirm angezeigt. (siehe Abb. 23)

WARNUNG: Wenn eine Stromunterbrechung auftritt, wird Kindersicherung deaktiviert.

Fehlercodes und Lösungsvorschläge

In der folgenden Tabelle finden Sie die Fehlercodes, mögliche Ursachen für diese Codes und Lösungsvorschläge.

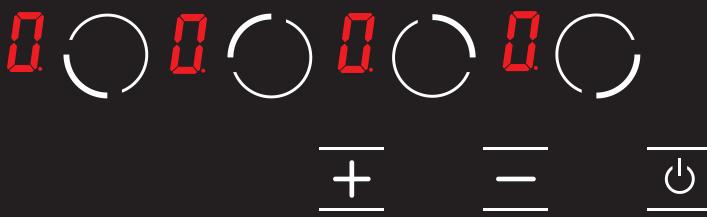
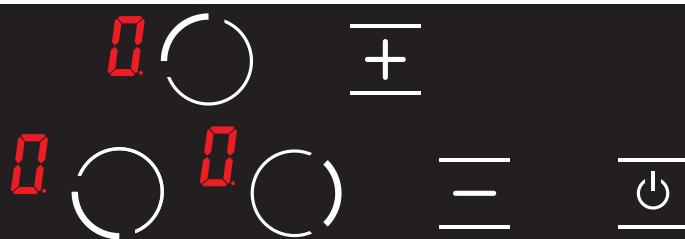
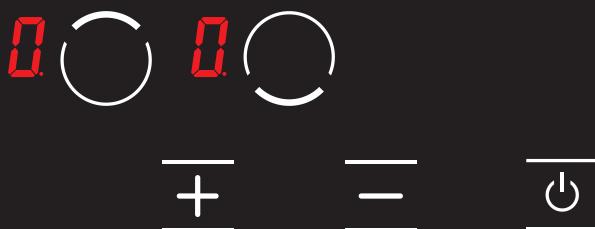
WARNUNG: Die folgende Tabelle gilt für alle Produkte.

Fehlercode	Fehlerbeschreibung	Mögliche Fehlerursache	Fehlerbehebung
ER 03 & kontinuierlicher Signalton	Kontinuierliche Verwendung der Tasten; Das Steuergerät ist nach 10 Sekunden unterbrochen.	Auf dem Glas der Bedieneinheit, Wasser oder Kochwerkzeuge.	Reinigen Sie die Herdoberfläche.
ER 20	Flash-Fehler	^ C-Fehler.	Elektronische Karte austauschen.
ER 21	Übermäßige Temperatur.	Die Umgebungstemperatur Ihrer Elektronik ist zu hoch.	Lassen Sie die Kochfläche abkühlen. Überprüfen Sie die Temperaturbestätigung der Steuereinheit.
ER 22	Tasten Bewertungsfehler. Die Steuereinheit schaltet sich nach 3,5 - 7,5 Sekunden aus.	Kurzschluss oder Erkennung von erkannten Tasten.	Elektronische Karte austauschen.
ER 31	Die Konfigurationsdaten sind nicht korrekt.	---	Neue Konfiguration erforderlich.
ER 36	Temperatursensorfehler.	Kurzschluss oder Abschaltung auf der elektronischen Karte.	Elektronische Karte austauschen.
ER 40	Die Stromversorgung ist zu niedrig, um das Gerät einzuschalten.	Der primäre PTC ist zu heiß.	Trennen Sie den Herd vom Netz.
ER 47	Kommunikationsfehler zwischen elektronischer Karte und Heizungen.	Keine Kommunikation oder fehlerhaft.	Stellen Sie sicher, dass das Verbindungskabel korrekt und funktional angebracht ist.
U 400	Falsche Verbindung.	Die Steuereinheit ist falsch angeschlossen.	Verbinden Sie den Herd an die richtige Netzspannung.

WARNUNG: Wenn das Gerät zu lange auf Maximalpegel betrieben wird, kann es sich automatisch ausschalten. Dies ist ein gewöhnliches Maß für die Sicherheit des Geräts.



30 / 45 / 60 / 70 CM BUILT-IN STOVES ELECTRONIC BOARD MANUALS STANDARD VITROCERAMIC





60-70 CM BUILT-IN STOVE STANDARD VITROCERAMIC ELECTRONIC BOARD MANUAL



	Lower left cooking area selection key
	Upper left cooking area selection key
	Upper right cooking area selection key
	Lower right cooking area selection key
	Plus key
	Minus key
	On / off key
	Temperature display icon

Turning the Stove on

Note: Unit becomes operational within 1 second after it is plugged to the mains. All LEDs and displays illuminate for 1 second.

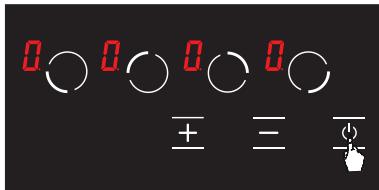


Figure 1

Unit is turned on by pressing the key. The icon is displayed on all displays. (See Fig. 1)

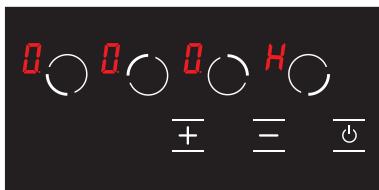


Figure 2

Turning the stove off

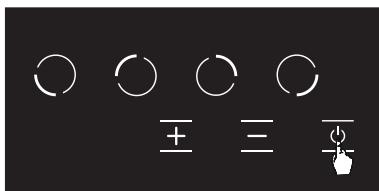


Figure 3

WARNING: Electronic components remain active for 20 seconds. If there is no cooking level within this period, unit switches to “**off mode**” automatically with a signalling sound.

Residual Heat Display

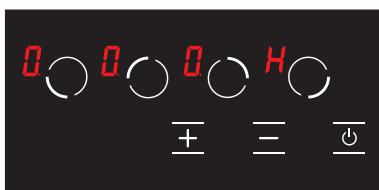


Figure 4

If the icon on the display of the stove is illuminated, this means that the relevant hob is still hot. It may be used for heating a small amount of food. (See Fig. 4)

WARNING: Residual heat display is not illuminated, and thus it does not warn the user against heat in case of a power outage.

WARNING: Residual heat display of each cooking area remains active until the measured glass temperature is below + 60 °C.

Turning the Stove Cooking Areas On

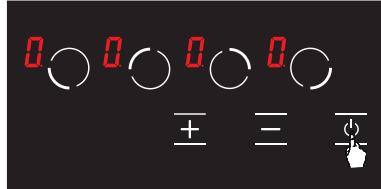


Figure 5

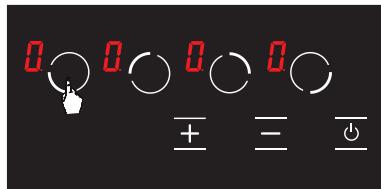


Figure 6

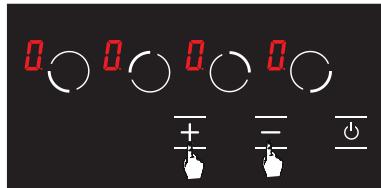


Figure 7

WARNING: If the hob selected is hot, **H** icon shall be displayed instead of **H** icon after the selection is made.

Keep Warm Function **H** (Optional)

Keep warm function keeps the cooked food placed on a cooking area warm. The selected hob is operated with a lower power in this function. Keep warm function is also a cooking level.

To activate the keep warm function;

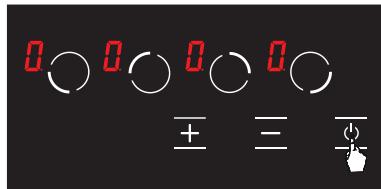


Figure 8

1. Turn the stove on by pressing the button. (See Fig. 5)

2. Press the relevant hob selection key. The **H** icon shall be displayed in the relevant hob when you touch for the first time. (See Fig. 6)

3. Cooking level of the relevant hob may be set from 1 to 9 using the **+** and the **-** keys or from **H** to 9 as per the option of the stove. (See Fig. 7)

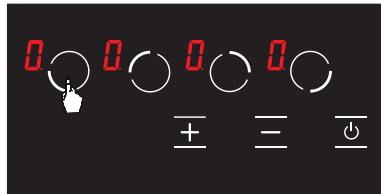


Figure 9

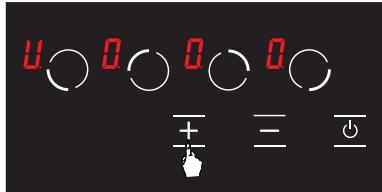


Figure 10

Turning the Stove Cooking Areas Off:

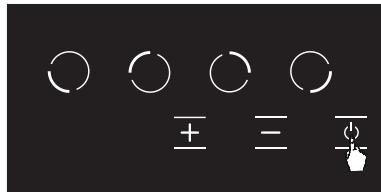


Figure 11

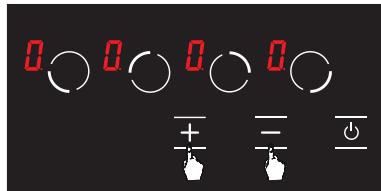


Figure 12

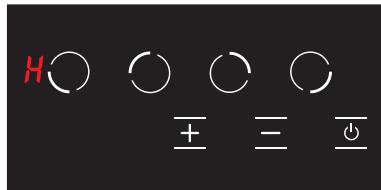


Figure 13

2. Press the relevant hob selection key once. The **H** icon is displayed when you touch for the first time. (See Fig. 9)

3. Then, press the **+** key once. The **H** icon shall be displayed in the relevant hob with this touch. (see Fig. 10) Thus, the keep warm shall be activated.

1. You may turn the stove off by pressing the **⊕** button. (See Fig. 11)

2. Using the **+** and **-** keys, bring the temperature on all hobs to **0**. (see Fig. 12) Stove shall be turned off by itself after 20 seconds.

3. If any hob is still hot after 20 seconds, **H** symbol is displayed until the temperature of the relevant hob becomes lower than +60 °C. (see Fig. 13) No icon is displayed after the stove is turned off if the relevant hob is not hot.

Child Lock Function (Optional)

To activate the child lock;

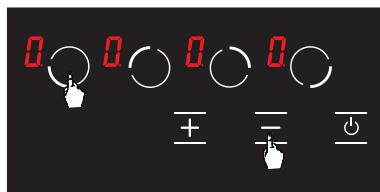


Figure 14

1. Press front left hob selection key () and minus key () simultaneously, you shall hear a short warning signal at this time. (see Fig. 14) Then, remove your fingers from the stove control panel.

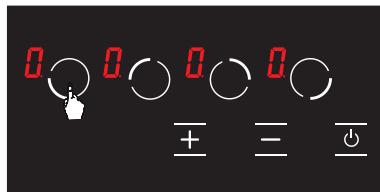


Figure 15

2. Press the front left hob selection key () again. (See Fig. 15)

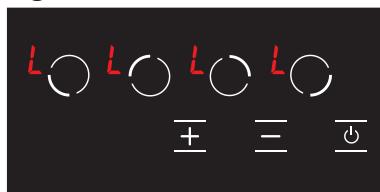


Figure 16

3. The child lock is activated at this time and the icon is displayed on all hobs to indicate this condition. (see Fig. 16) The and icons are displayed alternatively if any hob is hot.

To deactivate the child lock until the stove is turned off;

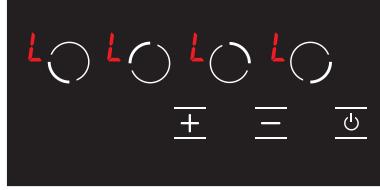


Figure 17

1. The icon is displayed on all displays when the stove is on and the child lock is active. (see Fig. 17) The and icons are displayed alternatively if any hob is hot. You may turn the stove on or off with the key only.

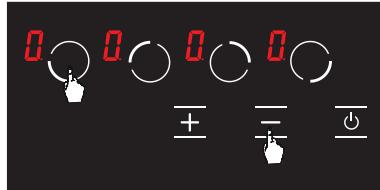


Figure 18

2. Press front left hob selection key () and minus key () simultaneously. (see Fig. 18) You shall hear a short warning signal at this time. Then, remove your fingers from the stove control panel.

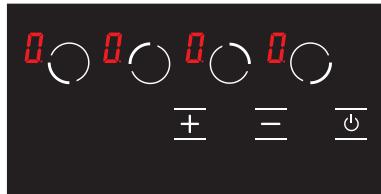


Figure 19

WARNING: Child lock is deactivated until the stove is turned off only with the steps performed in this section. In other words, child lock shall be activated again if the unit is turned off and on again. Thus, the child lock shall be activated whenever the stove is turned off and on.

To activate the child lock completely;

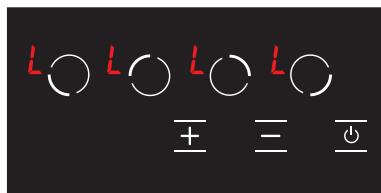


Figure 20

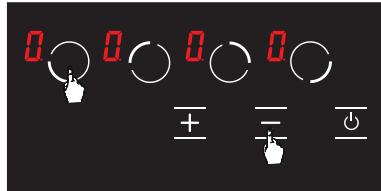


Figure 21

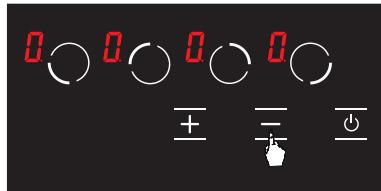


Figure 22

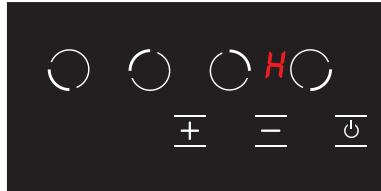
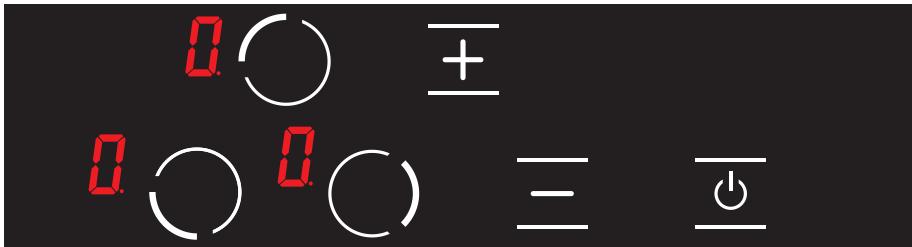


Figure 23

WARNING: Child lock shall be deactivated in case of a power outage.

45 CM BUILT-IN STOVE STANDARD VITROCERAMIC ELECTRONIC BOARD MANUAL



	Upper left cooking area selection key
	Lower left cooking area selection key
	Right cooking area selection key
	Plus key
	Minus key
	On / off key
	Temperature display icon

Turning the Stove on

Note: Unit becomes operational within 1 second after it is plugged to the mains. All LEDs and displays illuminate for 1 second.

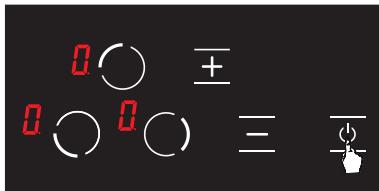


Figure 1

Unit is turned on by pressing the key. The icon is displayed on all displays. (See Fig. 1)

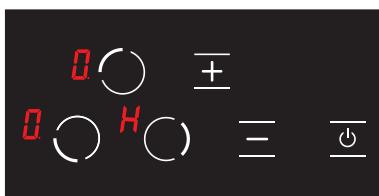


Figure 2

Turning the stove off

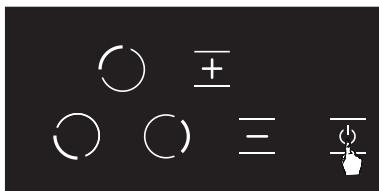


Figure 3

WARNING: Electronic components remain active for 20 seconds. If there is no cooking level within this period, unit switches to “**off mode**” automatically with a signalling sound.

Residual Heat Display

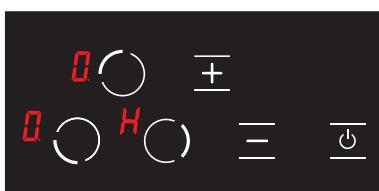


Figure 4

If the icon on the display of the stove is illuminated, this means that the relevant hob is still hot. It may be used for heating a small amount of food. (See Fig. 4)

WARNING: Residual heat display is not illuminated, and thus it does not warn the user against heat in case of a power outage.

WARNING: Residual heat display of each cooking area remains active until the measured glass temperature is below + 60 °C.

Turning the Stove Cooking Areas On

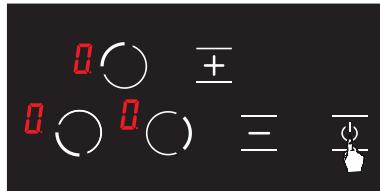


Figure 5

1. Turn the stove on by pressing the button. (See Fig. 5)

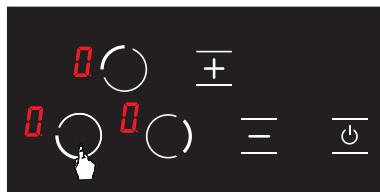


Figure 6

2. Press the relevant hob selection key. The **H** icon shall be displayed in the relevant hob when you touch for the first time. (See Fig. 6)

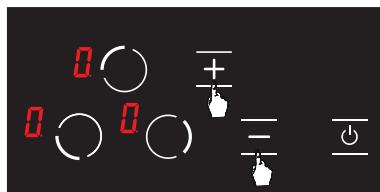


Figure 7

3. Cooking level of the relevant hob may be set from 1 to 9 using the **+** and the **-** keys or from **H** to 9 as per the option of the stove. (See Fig. 7)

Keep Warm Function **H** (Optional)

Keep warm function keeps the cooked food placed on a cooking area warm. The selected hob is operated with a lower power in this function. Keep warm function is also a cooking level.

To activate the keep warm function;

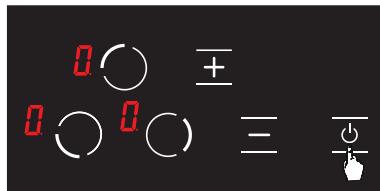


Figure 8

1. Turn the stove on by pressing the button. (See Fig. 8)

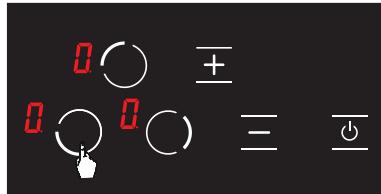


Figure 9

2. Press the relevant hob selection key once. The **H** icon is displayed when you touch for the first time. (See Fig. 9)

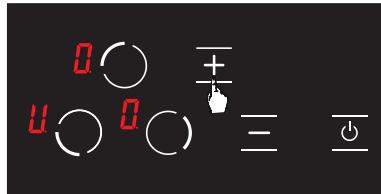


Figure 10

3. Then, press the **+** key once. The **H** icon shall be displayed in the relevant hob with this touch. (see Fig. 10) Thus, the keep warm shall be activated.

Auto Heating Function **H** (Optional)

Auto heating function allows the stove to be operated at full power for a specific period of time as per the cooking level selected.

To activate the auto heating function;

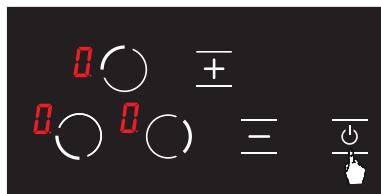


Figure 11

1. **⊕** Turn the stove on by pressing the button. (See Fig. 11)

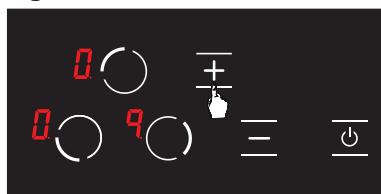


Figure 12

2. Using the **+** key, set the cooking level of the relevant hob as **q**. (See Fig. 12)

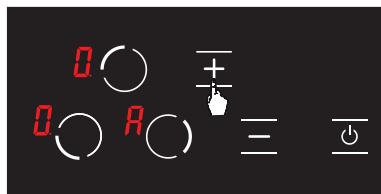


Figure 13

3. Then, when you press the **+** key again once, auto heating function is activated and the **R** icon is displayed on the screen. (See Fig. 13)

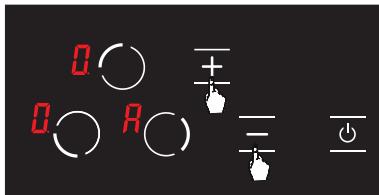


Figure 14

Turning the Stove Cooking Areas Off:

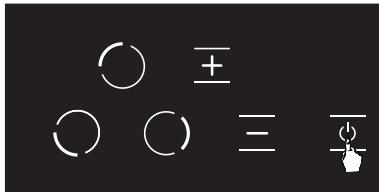


Figure 15

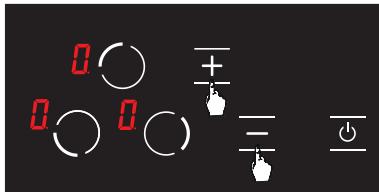


Figure 16

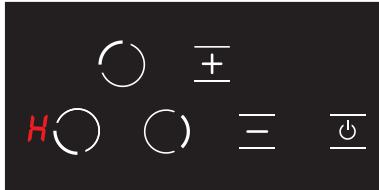


Figure 17

Child Lock Function (Optional)

To activate the child lock;

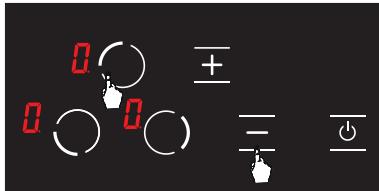


Figure 18

- After setting the auto heating, you may set the cooking level desired using the **+** and **-** keys. (see Fig. 14) The **R** icon and the cooking level selected are displayed alternatively on the screen.

- You may turn the stove off by pressing the **⊕** button. (See Fig. 15)

- Using the **+** and **-** keys, bring the temperature on all hobs to **0**. (see Fig. 16) Stove shall be turned off by itself after 20 seconds.

- If any hob is still hot after 20 seconds, **H** symbol is displayed until the temperature of the relevant hob becomes lower than +60 °C. (see Fig. 17) No icon is displayed after the stove is turned off if the relevant hob is not hot.

- Press upper left hob selection key (**○**) and minus key (**-**) simultaneously, you shall hear a short warning signal at this time. (see Fig. 18) Then, remove your fingers from the stove control panel.

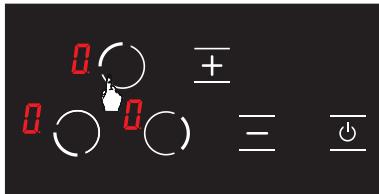


Figure 19

2. Press the upper left hob selection key (\textcircled{O}) again. (See Fig. 19)

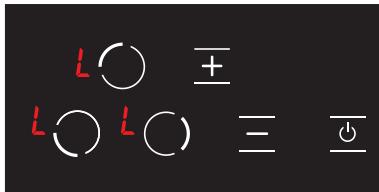


Figure 20

To deactivate the child lock until the stove is turned off;

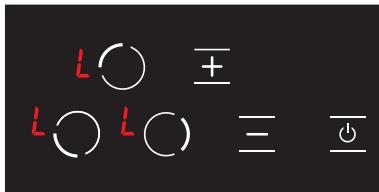


Figure 21

1. The L icon is displayed on all displays when the stove is on and the child lock is active. (see Fig. 21) The L and H icons are displayed alternatively if any hob is hot. You may turn the stove on or off with the \odot key only.

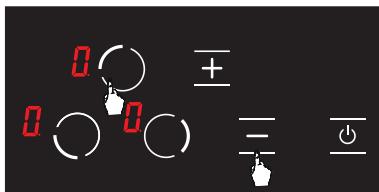


Figure 22

2. Press upper left hob selection key (\textcircled{O}) and minus key ($\textcircled{-}$) simultaneously. (see Fig. 22) You shall hear a short warning signal at this time. Then, remove your fingers from the stove control panel.

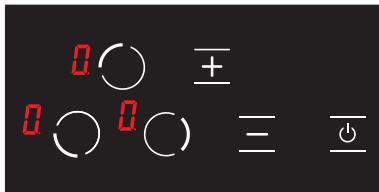


Figure 23

3. The D icon is displayed on all displays. (see Fig. 23) The D and H icons are displayed alternatively if any hob is hot.

WARNING: Child lock is deactivated until the stove is turned off only with the steps performed in this section. In other words, child lock shall be activated again if the unit is turned off and on again. Thus, the child lock shall be activated whenever the stove is turned off and on.

To activate the child lock completely;

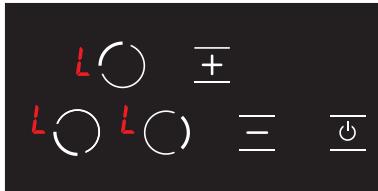


Figure 24

1. The **L** icon is displayed on all displays when the stove is on and the child lock is active. (see Fig. 24) The **L** and **H** icons are displayed alternatively if any hob is hot. You may turn the stove on or off with the **⊕** key only.

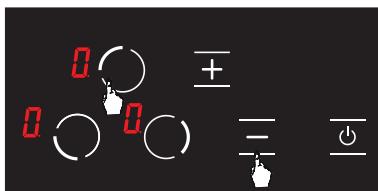


Figure 25

2. Press upper left hob selection key (**⊕**) and minus key (**-**) simultaneously. (see Fig. 25) You shall hear a short warning signal at this time. Then, remove your fingers from the stove control panel.

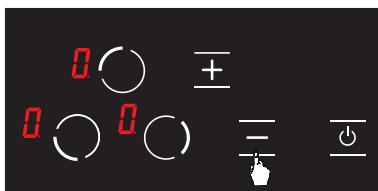


Figure 26

3. Press the **-** key again. (see Fig. 26) This shall be performed right after the 2nd step. Child lock is deactivated permanently. In other words, child lock shall continue to be deactivated even if the unit is turned off and on again.

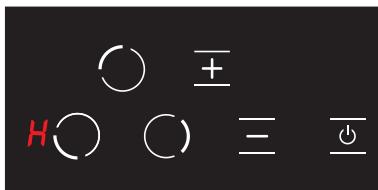
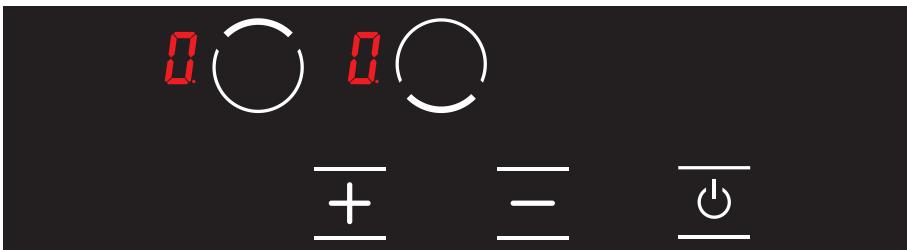


Figure 27

4. Unit switches to stand-by mode after these procedures. However, the **H** icon shall be displayed in case of a hot hob even if the unit switches to stand-by mode. (See Fig. 27)

WARNING: Child lock shall be deactivated in case of a power outage.

30 CM BUILT-IN STOVE STANDARD VITROCERAMIC ELECTRONIC BOARD MANUAL



	Upper cooking area selection key
	Lower cooking area selection key
	Plus key
	Minus key
	On / off key
	Temperature display icon

Turning the Stove on

Note: Unit becomes operational within 1 second after it is plugged to the mains. All LEDs and displays illuminate for 1 second.

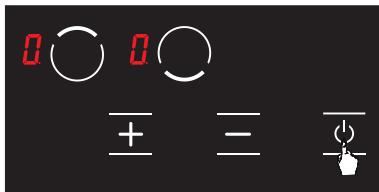


Figure 1

Unit is turned on by pressing the key. The icon is displayed on all displays. (See Fig. 1)

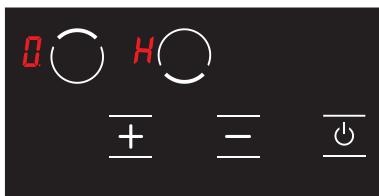


Figure 2

Turning the stove off

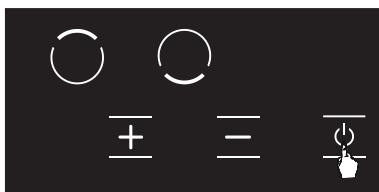


Figure 3

WARNING: Electronic components remain active for 20 seconds. If there is no cooking level within this period, unit switches to “**off mode**” automatically with a signalling sound.

Residual Heat Display

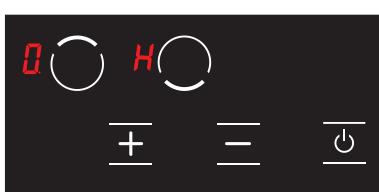


Figure 4

If the icon on the display of the stove is illuminated, this means that the relevant hob is still hot. It may be used for heating a small amount of food. (See Fig. 4)

WARNING: Residual heat display is not illuminated, and thus it does not warn the user against heat in case of a power outage.

WARNING: Residual heat display of each cooking area remains active until the measured glass temperature is below + 60 °C.

Turning the Stove Cooking Areas On

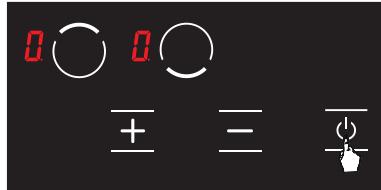


Figure 5

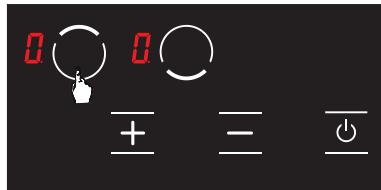


Figure 6

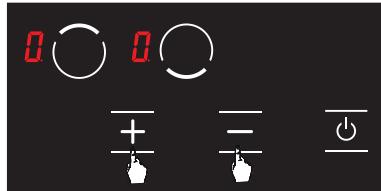


Figure 7

WARNING: If the hob selected is hot, **H** icon shall be displayed instead of **H** icon after the selection is made.

Keep Warm Function **H** (Optional)

Keep warm function keeps the cooked food placed on a cooking area warm. The selected hob is operated with a lower power in this function. Keep warm function is also a cooking level.

To activate the keep warm function;

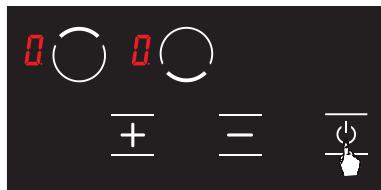


Figure 8

1. Turn the stove on by pressing the button. (See Fig. 5)

2. Press the relevant hob selection key. The **H** icon shall be displayed in the relevant hob when you touch for the first time. (See Fig. 6)

3. Cooking level of the relevant hob may be set from 1 to 9 using the **+** and the **-** keys or from **H** to 9 as per the option of the stove. (See Fig. 7)

1. Turn the stove on by pressing the button. (See Fig. 8)

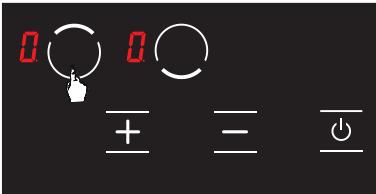


Figure 9

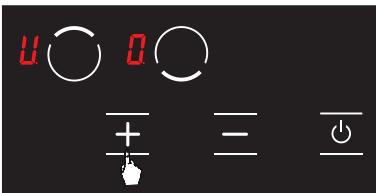


Figure 10

Turning the Stove Cooking Areas Off:

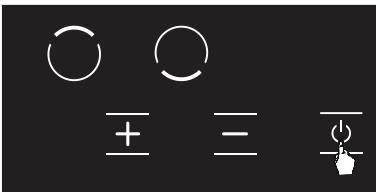


Figure 11

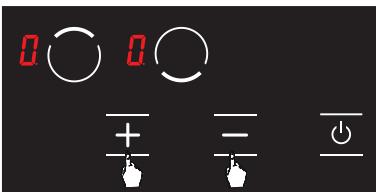


Figure 12

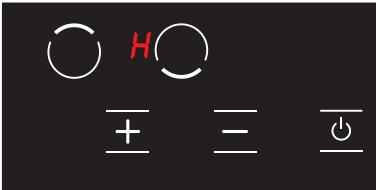


Figure 13

2. Press the relevant hob selection key once. The **0** icon is displayed when you touch for the first time. (See Fig. 9)

3. Then, press the **+** key once. The **W** icon shall be displayed in the relevant hob with this touch. (see Fig. 10) Thus, the keep warm shall be activated.

1. You may turn the stove off by pressing the **Ø** button. (See Fig. 11)

2. Using the **+** and **-** keys, bring the temperature on all hobs to **0**. (see Fig. 12) Stove shall be turned off by itself after 20 seconds.

3. If any hob is still hot after 20 seconds, **W** symbol is displayed until the temperature of the relevant hob becomes lower than +60 °C. (see Fig. 13) No icon is displayed after the stove is turned off if the relevant hob is not hot.

Child Lock Function (Optional)

To activate the child lock;

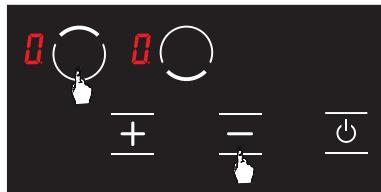


Figure 14

1. Press upper hob selection key (\square) and minus key (\blacksquare) simultaneously, you shall hear a short warning signal at this time. (see Fig. 14) Then, remove your fingers from the stove control panel.

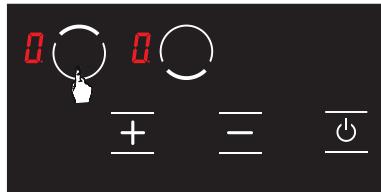


Figure 15

2. Press the upper hob selection key (\square) again. (See Fig. 15)

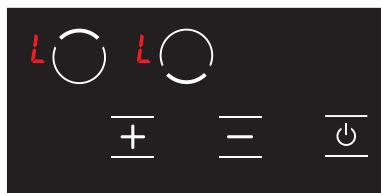


Figure 16

3. The child lock is activated at this time and the L icon is displayed on all hobs to indicate this condition. (see Fig. 16) The L and H icons are displayed alternatively if any hob is hot.

To deactivate the child lock until the stove is turned off;

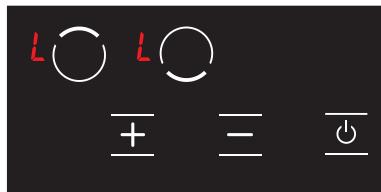


Figure 17

1. The L icon is displayed on all displays when the stove is on and the child lock is active. (see Fig. 17) The L and H icons are displayed alternatively if any hob is hot. You may turn the stove on or off with the \ominus key only.

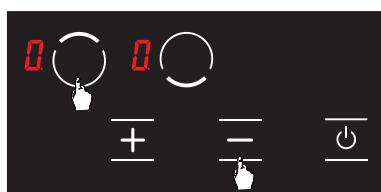


Figure 18

2. Press upper hob selection key (\square) and minus key (\blacksquare) simultaneously. (see Fig. 18) You shall hear a short warning signal at this time. Then, remove your fingers from the stove control panel.

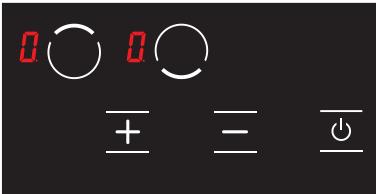


Figure 19

WARNING: Child lock is deactivated until the stove is turned off only with the steps performed in this section. In other words, child lock shall be activated again if the unit is turned off and on again. Thus, the child lock shall be activated whenever the stove is turned off and on.

To activate the child lock completely;

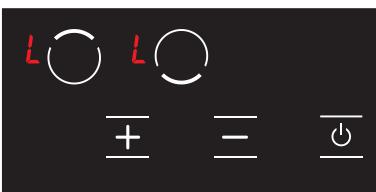


Figure 20

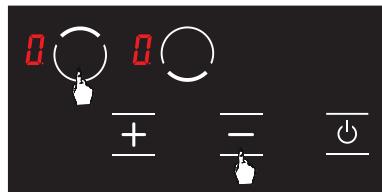


Figure 21

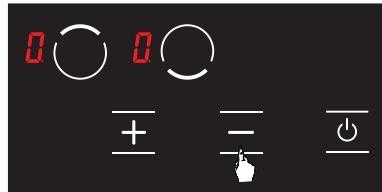


Figure 22

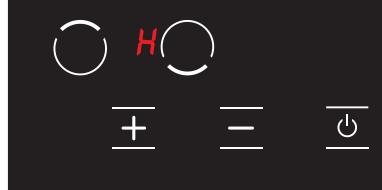


Figure 23

WARNING: Child lock shall be deactivated in case of a power outage.

Error Codes and Recommendations for Solutions

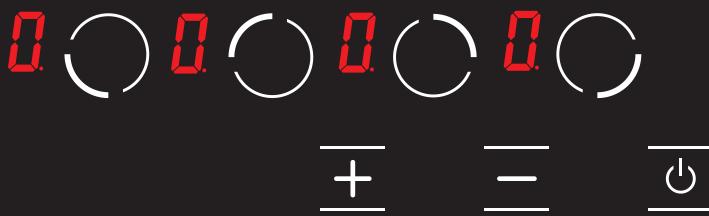
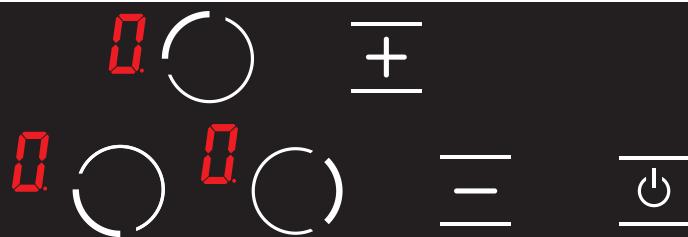
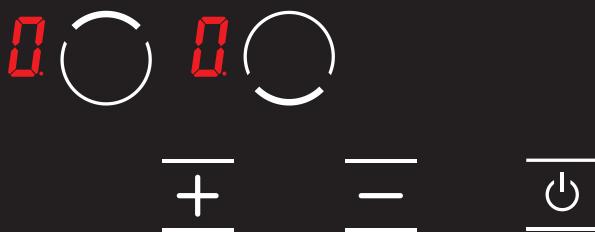
Error codes, their probable causes and recommendations for solutions are provided in the chart below.

WARNING: The chart below is applicable for all models.

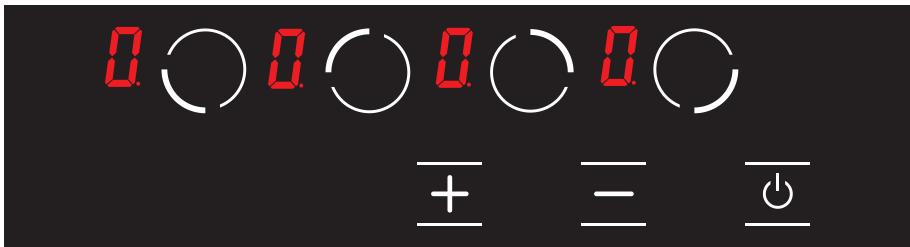
Error Code	Error Description	Potential Cause for Error	Clearing Error
ER 03 & continuous signal sound	Constant use of buttons; control unit is disrupted after 10 seconds.	Water or cooking utensils on the glass over the control unit.	Clean the operating surface of the stove.
ER 20	Flash fault.	^ C error.	Replace the electronic board.
ER 21	Excessive temperature.	The ambient temperature for electronics is too high.	Allow the cooking surface to cool down. Check the temperature verification of the control unit.
ER 22	Key evaluation fault. Control unit is turned after 3.5 – 7.5 seconds.	Short circuit or error in detection of keys.	Replace the electronic board.
ER 31	Configuration data is incorrect.	---	New configuration is required.
ER 36	Temperature sensor error.	Short circuit or electronic board turns off.	Replace the electronic board.
ER 40	Power supply is too low to turn on the appliance.	Primary PTC is too hot.	Disconnect the stove from power supply system.
ER 47	Communication error between the electronic board configuration and the heaters.	No communication or faulty communication.	Make sure that the connection cable is connected correctly and functionally.
U 400	Incorrect connection.	Control unit is connected incorrectly.	Connect the stove to correct mains voltage.

WARNING: If the device is operated at maximum level for too long, it can turn off automatically. This is an ordinary measure for safety of the device.

30 / 45 / 60 / 70 CM INGEBOUWDE FORNUIZEN
ELEKTRONISCHE PANELEN HANDLEIDINGEN
STANDAARD VITROCERAMIC



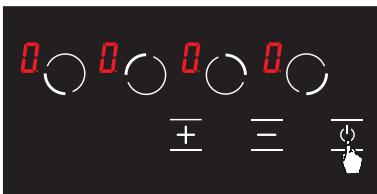
60-70 CM INGEBOUWD FORNUIS STANDAARD VITROCERAMIC ELECTRONISCH PANEEL HANDLEIDING



	Onderaan links kookzone selectieknop
	Bovenaan links kookzone selectieknop
	Bovenaan rechts kookzone selectieknop
	Onderaan rechts kookzone selectieknop
	Plus-knop
	Min-knop
	Aan/uit schakelaar
	Temperatuurweergave pictogram

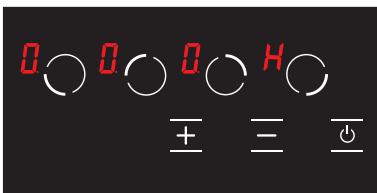
Het fornuis inschakelen

Opmerking: Het apparaat is operationeel binnen 1 seconden na het invoeren van de stekker in het stopcontact. Alle LEDs en schermen lichten gedurende 1 seconde op.



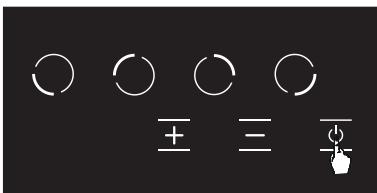
Afbeelding 1

Het apparaat wordt ingeschakeld als u de knop indrukt. Het  pictogram verschijnt op alle schermen. (Zie Afb. 1).



Afbeelding 2

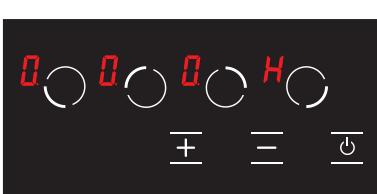
Het fornuis uitschakelen



Afbeelding 3

WAARSCHUWING: De elektronica blijven actief gedurende 20 seconden. Als er geen bereiding wordt uitgevoerd tijdens deze periode schakelt het apparaat automatisch over op de "off mode" met een geluidssignaal.

Residuele warmte-indicator



Afbeelding 4

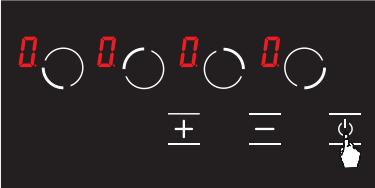
Apparaat wordt uitgeschakeld door de knop in te drukken. (zie Afb. 3) U kunt het apparaat uitschakelen door de in te drukken, zelfs als het kinderslot geactiveerd is.

Als het  pictogram op het scherm van het fornuis oplicht, wijst dit er op dat de relevante kookzone nog warm is. Ze kan worden gebruikt om een kleine hoeveelheid etenswaren op te warmen. (Zie Afb. 4).

WAARSCHUWING!: De residuele warmte-indicator is niet opgelicht en dus waarschuwt hij de gebruiker niet tegen warmte in het geval van een stroompanne.

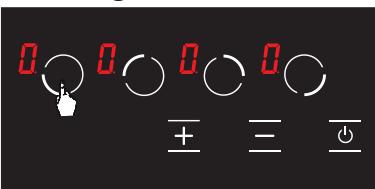
WAARSCHUWING!: De residuele warmte-indicator van elke kookzone blijft actief tot de gemeten temperatuur van het glas lager is dan 60 °C.

De kookzones van het fornuis inschakelen



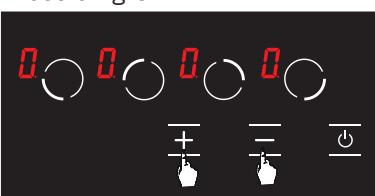
Afbeelding 5

1. Schakel het fornuis in door de knop in te drukken. (Zie Afb. 5).



Afbeelding 6

2. Druk op de relevante kookzone selectieknop. Het **H** pictogram verschijnt in de relevante kookzone de eerste maal u het aanraakt. (Zie Afb. 6)



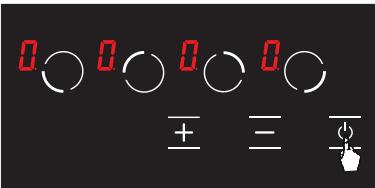
Afbeelding 7

3. Het kookniveau van de relevante kookplaat kan worden ingesteld van 1 tot 9 met de **+** en de **-** knoppen of van **H** tot 9 volgens de optie op het fornuis. (Zie Afb. 7).

Warmhouden functie **H** (Optioneel)

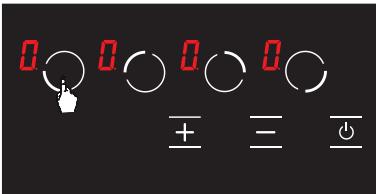
De warmhouden functie houdt de bereide etenswaren warm die op een kookzone geplaatst zijn. De geselecteerde kookzone handhaat een lage temperatuur in deze functie. De warmhouden functie is ook een bereidingsniveau.

De warmhouden functie inschakelen;

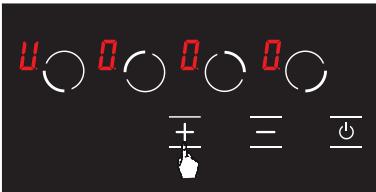


Afbeelding 8

1. Schakel het fornuis in door de **⊕** knop in te drukken. (Zie Afb. 8).

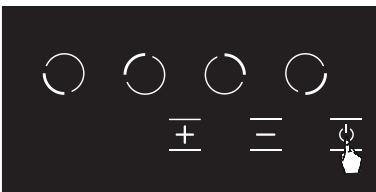


Afbeelding 9

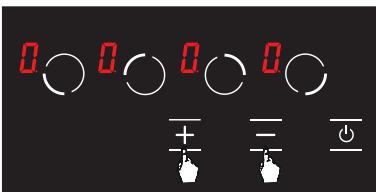


Afbeelding 10

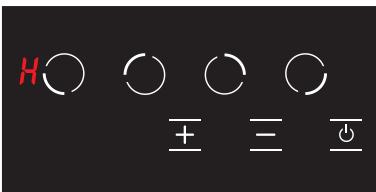
De kookzones van het fornuis inschakelen



Afbeelding 11



Afbeelding 12



Afbeelding 13

2. Druk één maal op de relevante kookzone selectieknop. Het **H** pictogram wordt weergegeven als het de eerste maal aanraakt. (Zie Afb. 9).

3. Druk daarna een maal op de **+** knop. Het **H** pictogram verschijnt in de relevante kookzone met deze aanraking. (zie Afb. 10) De warmhouden functie wordt ingeschakeld.

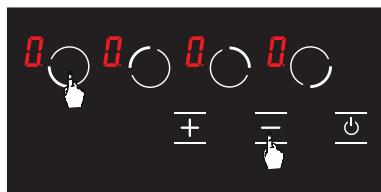
1. U kunt het fornuis uitschakelen door de **⊕** knop in te drukken. (Zie Afb. 11).

2. Schakel de temperatuur op alle kookplaten op **H** met de **+** en **-** knoppen. (zie Afb. 12) Het fornuis wordt automatisch uitgeschakeld na 20 seconden.

3. Als een kookplaat nog steeds warm is na 20 seconden verschijnt het **H** symbool tot de temperatuur van de relevante kookplaat daalt tot minder dan 60 °C, (zie Afb. 13) Er verschijnt geen pictogram nadat het fornuis wordt uitgeschakeld als de relevante kookzone niet warm is.

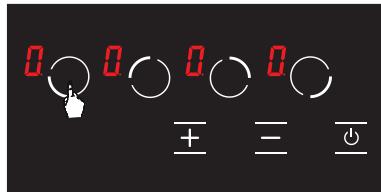
Kinderslotfunctie (Optioneel)

Het kinderslot inschakelen;



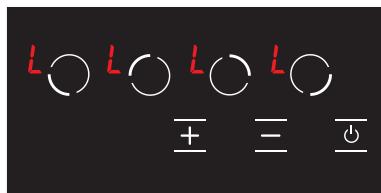
Afbeelding 14

1. Druk op de selectieknop vooraan links () en de min-knop () gelijktijdig, een kort geluidssignaal weerklinkt. (zie Afb. 14) Verwijder daarna uw vingers van het bedieningspaneel van het fornuis.



Afbeelding 15

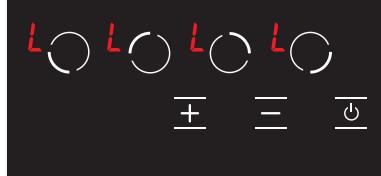
2. Druk opnieuw op de selectieknop vooraan links van de kookplaat (). (Zie Afb. 15).



Afbeelding 16

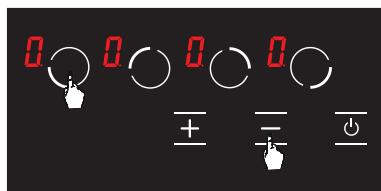
3. Het kinderslot wordt nu ingeschakeld en het pictogram verschijnt op alle kookplaten. (zie Afb. 16) De en pictogrammen verschijnen alternerend als een van de kookplaten heet is.

Het kinderslot uitschakelen tot het fornuis uitgeschakeld is;



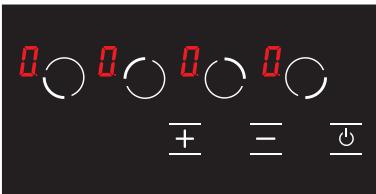
Afbeelding 17

1. Het pictogram verschijnt op alle schermen wanneer het fornuis ingeschakeld is en het kinderslot actief is. (zie Afb. 17) De en pictogrammen verschijnen alternerend als een van de kookplaten heet is. U kunt het fornuis enkel in- of uitschakelen met de knop.



Afbeelding 18

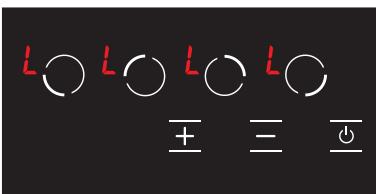
2. Druk op de kookplaat selectieknop vooraan links () en de min-knop () gelijktijdig. (zie Afb. 18) U hoort een kort geluidssignaal. Verwijder daarna uw vingers van het bedieningspaneel van het fornuis.



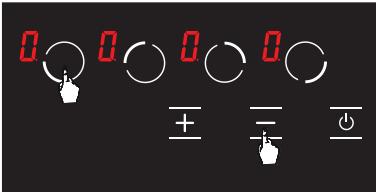
Afbeelding 19

WAARSCHUWING: Het kinderslot wordt enkel uitgeschakeld tot het fornuis wordt uitgeschakeld met de stappen uitgevoerd in deze sectie. Met andere woorden, het kinderslot wordt opnieuw ingeschakeld als het apparaat wordt uit- en opnieuw ingeschakeld. Het kinderslot wordt dus ingeschakeld als het apparaat wordt uit- en opnieuw ingeschakeld.

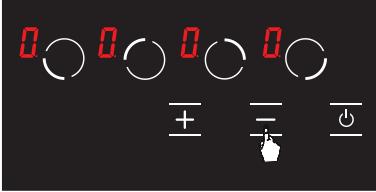
Het kinderslot volledig inschakelen;



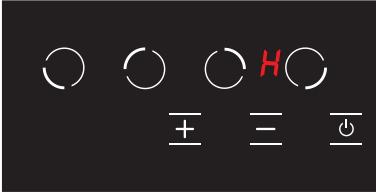
Afbeelding 20



Afbeelding 21



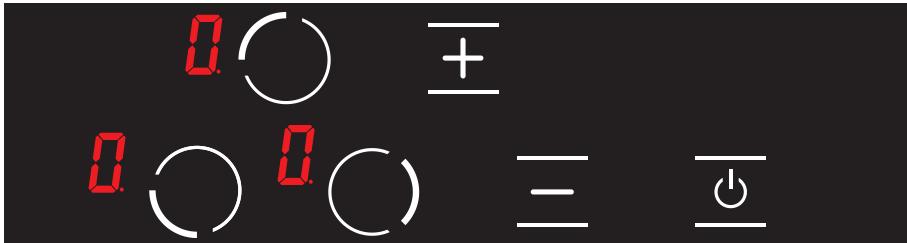
Afbeelding 22



Afbeelding 23

WAARSCHUWING!: Het kinderslot wordt uitgeschakeld in het geval van een strooppanne.

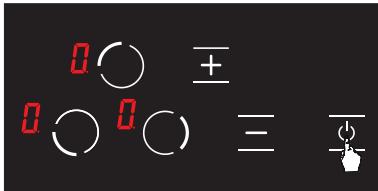
45 CM INGEBOUWD FORNUIS STANDAARD VITROCERAMIC ELECTRONISCH PANEEL HANDLEIDING



	Bovenaan links kookzone selectieknop
	Onderaan links kookzone selectieknop
	Rechtse kookzone selectieknop
	Plus-knop
	Min-knop
	Aan/uit schakelaar
	Temperatuurweergave pictogram

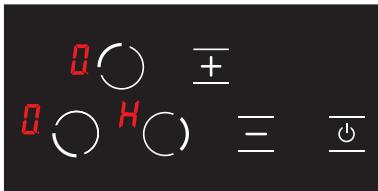
Het fornuis inschakelen

Opmerking: Het apparaat is operationeel binnen 1 seconden na het invoeren van de stekker in het stopcontact. Alle LEDs en schermen lichten gedurende 1 seconde op.



Afbeelding 1

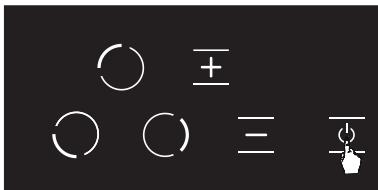
Het apparaat wordt ingeschakeld als u de knop indrukt. Het pictogram verschijnt op alle schermen. (Zie Afb. 1).



Afbeelding 2

Als de temperatuur van het glas boven de kookplaten hoger is dan 60°C verschijnen de en pictogrammen op het scherm van de relevante zone. (= 0,5 seconden, = 0,5 seconden) (zie Afb. 2)

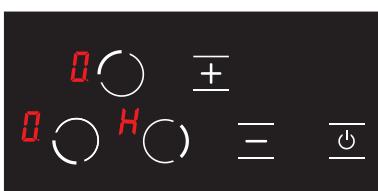
Het fornuis uitschakelen



Afbeelding 3

WAARSCHUWING!: De elektronica blijven actief gedurende 20 seconden. Als er geen bereiding wordt uitgevoerd tijdens deze periode schakelt het apparaat automatisch over op de "off mode" met een geluidssignaal.

Residuale warmte-indicator



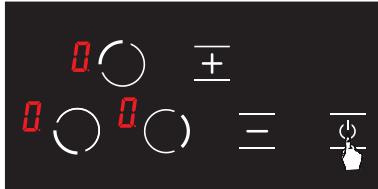
Afbeelding 4

Als het pictogram op het scherm van het fornuis oplicht, wijst dit er op dat de relevante kookzone nog warm is. Ze kan worden gebruikt om een kleine hoeveelheid etenswaren op te warmen. (Zie Afb. 4).

WAARSCHUWING!: De residuele warmte-indicator is niet opgelicht en dus waarschuwt hij de gebruiker niet tegen warmte in het geval van een strooppanne.

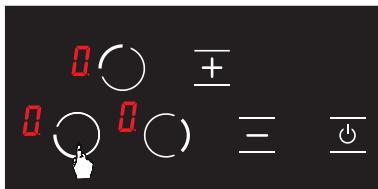
WAARSCHUWING!: De residuele warmte-indicator van elke kookzone blijft actief tot de gemeten temperatuur van het glas lager is dan 60 °C.

De kookzones van het fornuis inschakelen



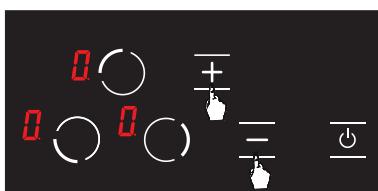
Afbeelding 5

1. Schakel het fornuis in door de knop in te drukken. (Zie Afb. 5).



Afbeelding 6

2. Druk op de relevante kookzone selectieknop. Het **H** pictogram verschijnt in de relevante kookzone de eerste maal u het aanraakt. (Zie Afb. 6)



Afbeelding 7

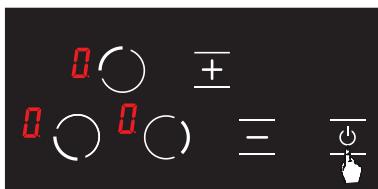
3. Het kookniveau van de relevante kookplaat kan worden ingesteld van 1 tot 9 met de **+** en de **-** knoppen of van **H** tot 9 volgens de optie op het fornuis. (Zie Afb. 7).

WAARSCHUWING: Als de geselecteerde kookzone warm is, verschijnt het **H** pictogram in de plaats van het **H** pictogram nadat de selectie gemaakt is.

Warmhouden functie **H** (Optioneel)

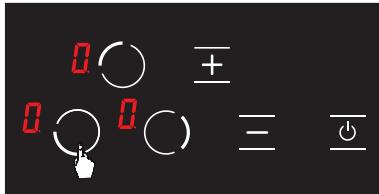
De warmhouden functie houdt de bereide etenswaren warm die op een kookzone geplaatst zijn. De geselecteerde kookzone handhaalt een lage temperatuur in deze functie. De warmhouden functie is ook een bereidingsniveau.

De warmhouden functie inschakelen;

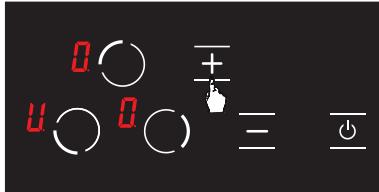


Afbeelding 8

1. Schakel het fornuis in door de **⊕** knop in te drukken. (Zie Afb. 8).



Afbeelding 9

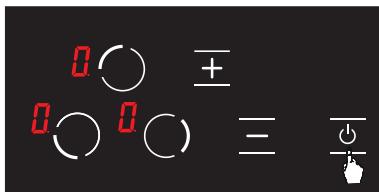


Afbeelding 10

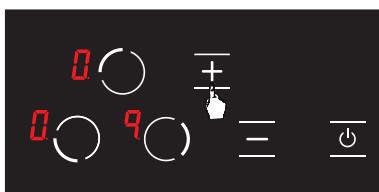
Automatische opwarmingsfunctie (Optioneel)

De automatische opwarmingsfunctie biedt de mogelijkheid het fornuis te bedienen aan het volle vermogen gedurende een specifieke periode naargelang het geselecteerde bereidingsniveau.

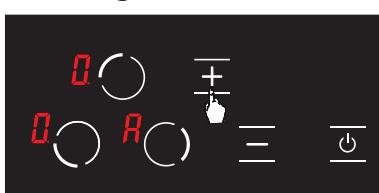
De automatische opwarmingsfunctie inschakelen;



Afbeelding 11



Afbeelding 12



Afbeelding 13

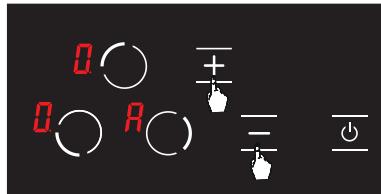
2. Druk één maal op de relevante kookzone selectieknop. Het  pictogram wordt weergegeven als het de eerste maal aanraakt. (Zie Afb. 9)

3. Druk daarna een maal op de  knop. Het  pictogram verschijnt in de relevante kookzone met deze aanraking. (zie Afb. 10) De warmhouden functie wordt ingeschakeld.

1.  Schakel het fornuis in door de knop in te drukken. (Zie Afb. 11).

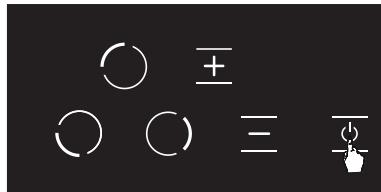
2. Stel het bereidingsniveau van de relevante kookzone in als  met de  knop. (Zie Afb. 12).

3. Daarna, wanneer u opnieuw drukt op  wordt de automatische opwarmingsfunctie ingeschakeld en het  pictogram verschijnt op het scherm. (Zie Afb. 13).

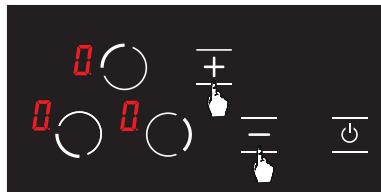


Afbeelding 14

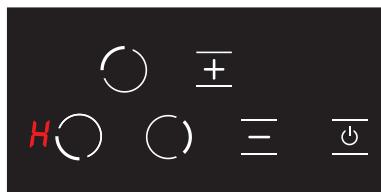
De kookzones van het fornuis inschakelen



Afbeelding 15



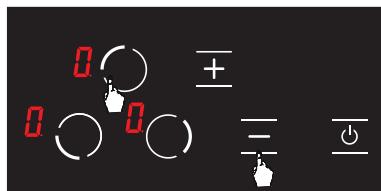
Afbeelding 16



Afbeelding 17

Kinderslotfunctie (Optioneel)

Het kinderslot inschakelen;



Afbeelding 18

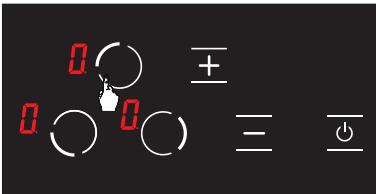
4. Na de instelling van de automatische opwarming kunt u het gewenste bereidingsniveau instellen met de + en de - knoppen. (zie Afb. 14) Het R pictogram en het geselecteerde bereidingsniveau verschijnen alternerend op het scherm.

1. U kunt het fornuis uitschakelen door de Ⓜ knop in te drukken. (Zie Afb. 15).

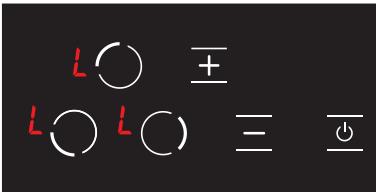
2. Schakel de temperatuur op alle kookplaten op 0 met de + en - knoppen. (zie Afb. 16) Het fornuis wordt automatisch uitgeschakeld na 20 seconden.

3. Als een kookplaat nog steeds warm is na 20 seconden verschijnt het H symbool tot de temperatuur van de relevante kookplaat daalt tot minder dan 60 °C, (zie Afb. 17) Er verschijnt geen pictogram nadat het fornuis wordt uitgeschakeld als de relevante kookzone niet warm is.

1. Druk op de selectieknop bovenaan links () en de min-knop (-) gelijktijdig, een kort geluidssignaal weerklinkt. (zie Afb. 18) Verwijder daarna uw vingers van het bedieningspaneel van het fornuis.

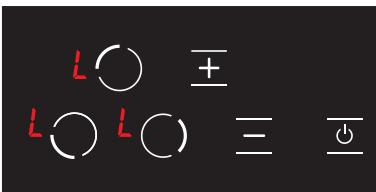


Afbeelding 19

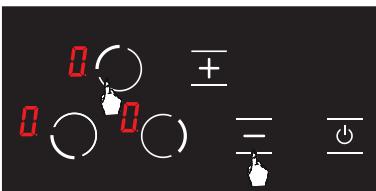


Afbeelding 20

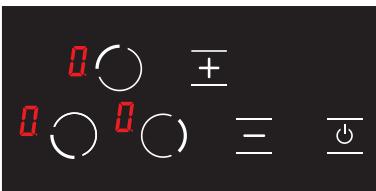
Het kinderslot uitschakelen tot het fornuis uitgeschakeld is;



Afbeelding 21



Afbeelding 22



Afbeelding 23

2. Druk opnieuw op de selectieknop bovenaan links van de kookplaat (). (Zie Afb. 19)

3. Het kinderslot wordt nu ingeschakeld en het pictogram verschijnt op alle kookplaten. (zie Afb. 20) De en pictogrammen verschijnen alternerend als een van de kookplaten heet is.

Het kinderslot uitschakelen tot het fornuis uitgeschakeld is;

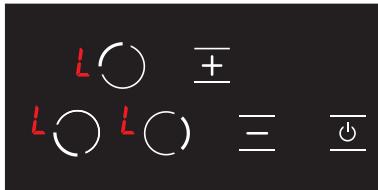
1. Het pictogram verschijnt op alle schermen wanneer het fornuis ingeschakeld is en het kinderslot actief is. (zie Afb. 21) De en pictogrammen verschijnen alternerend als een van de kookplaten heet is. U kunt het fornuis enkel in- of uitschakelen met de knop.

2. Druk op de kookplaat selectieknop bovenaan links () en de min-knop () gelijktijdig. (zie Afb. 22) U hoort een kort geluidssignaal. Verwijder daarna uw vingers van het bedieningspaneel van het fornuis.

3. Het pictogram verschijnt op alle schermen. (zie Afb. 23) De en pictogrammen verschijnen alternerend als een van de kookplaten heet is.

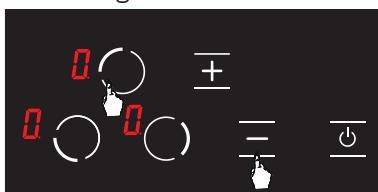
WAARSCHUWING: Het kinderslot wordt enkel uitgeschakeld tot het fornuis wordt uitgeschakeld met de stappen uitgevoerd in deze sectie. Met andere woorden, het kinderslot wordt opnieuw ingeschakeld als het apparaat wordt uit- en opnieuw ingeschakeld. Het kinderslot wordt dus ingeschakeld als het apparaat wordt uit- en opnieuw ingeschakeld.

Het kinderslot volledig inschakelen;



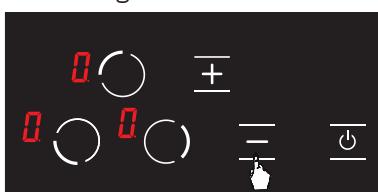
Afbeelding 24

1. Het **L** pictogram verschijnt op alle schermen wanneer het fornuis ingeschakeld is en het kinderslot actief is. (zie Afb. 24) De **L** en **H** pictogrammen verschijnen alternerend als een van de kookplaten heet is. U kunt het fornuis enkel in-of uitschakelen met de **⊕** knop.



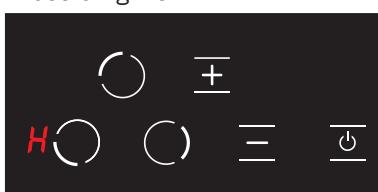
Afbeelding 25

2. Druk op de kookplaat selectieknop bovenaan links (**⊖**) en de min-knop (**-**) gelijktijdig. (zie Afb. 25) U hoort een kort geluidssignaal. Verwijder daarna uw vingers van het bedieningspaneel van het fornuis.



Afbeelding 26

3. Druk opnieuw op de **-** knop. (zie Afb. 26) Dit wordt uitgevoerd onmiddellijk na de 2de stap. Het kinderslot wordt permanent uitgeschakeld. Met andere woorden, het kinderslot blijft uitgeschakeld zelfs als het apparaat wordt uit- en opnieuw ingeschakeld.

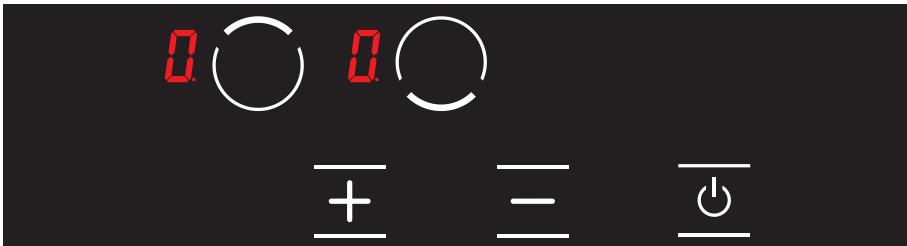


Afbeelding 27

4. Het apparaat schakelt over op de stand-bymodus na deze procedures. Hoewel, het **H** pictogram verschijnt bij een hete kookzone, zelfs als het apparaat overschakelt op de stand-bymodus. (Zie Afb. 27).

WAARSCHUWING: Het kinderslot wordt uitgeschakeld in het geval van een stroompanne.

30 CM INGEBOUWD FORNUIS STANDAARD VITROCERAMIC ELECTRONISCH PANEEL HANDLEIDING



	Bovenste kookzone selectieknop
	Onderste kookzone selectieknop
	Plus-knop
	Min-knop
	Aan/uit schakelaar
	Temperatuurweergave pictogram



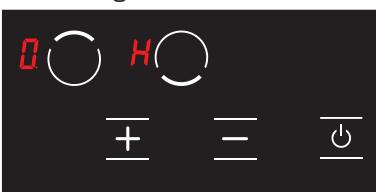
Het fornuis inschakelen

Opmerking: Het apparaat is operationeel binnen 1 seconden na het invoeren van de stekker in het stopcontact. Alle LEDs en schermen lichten gedurende 1 seconde op.



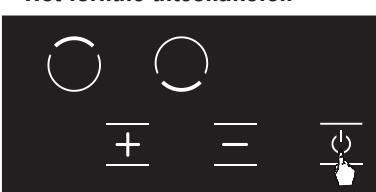
Afbeelding 1

Het apparaat wordt ingeschakeld als u de **P** knop indrukt. Het **P** pictogram verschijnt op alle schermen. (Zie Afb. 1)



Afbeelding 2

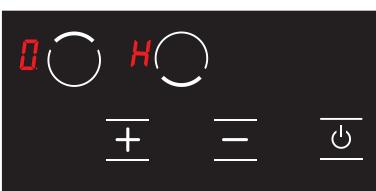
Als de temperatuur van het glas boven de kookplaten hoger is dan 60°C verschijnen de **H** en **P** pictogrammen op het scherm van de relevante zone. (**H** = 0,5 seconden, **P** = 0,5 seconden) (zie Afb. 2)



Afbeelding 3

WAARSCHUWING!: De elektronica blijven actief gedurende 20 seconden. Als er geen bereiding wordt uitgevoerd tijdens deze periode schakelt het apparaat automatisch over op de "off mode" met een geluidssignaal.

Residuale warmte-indicator **H**



Afbeelding 4

Als het **H** pictogram op het scherm van het fornuis oplicht, wijst dit er op dat de relevante kookzone nog warm is. Ze kan worden gebruikt om een kleine hoeveelheid etenswaren op te warmen. (Zie Afb. 4).

WAARSCHUWING!: De residuale warmte-indicator is niet opgelicht en dus waarschuwt hij de gebruiker niet tegen warmte in het geval van een stroompanne.

WAARSCHUWING: De residuale warmte-indicator van elke kookzone blijft actief tot de gemeten temperatuur van het glas lager is dan 60 °C.

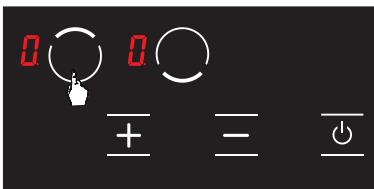


De kookzones van het fornuis inschakelen



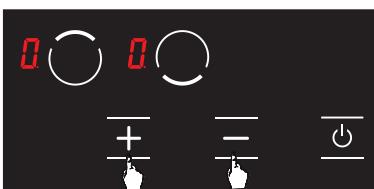
Afbeelding 5

1. Schakel het fornuis in door de knop in te drukken.
(Zie Afb. 5)



Afbeelding 6

2. Druk op de relevante kookzone selectieknop. Het **H** pictogram verschijnt in de relevante kookzone de eerste maal u het aanraakt. (Zie Afb. 6)



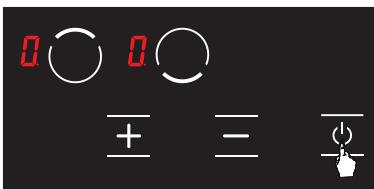
Afbeelding 7

3. Het kookniveau van de relevante kookplaat kan worden ingesteld van 1 tot 9 met de **+** en de **-** knoppen of van **H** tot 9 volgens de optie op het fornuis.
(Zie Afb. 7).

Warmhouden functie **H** (Optioneel)

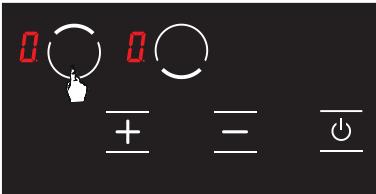
De warmhouden functie houdt de bereide etenswaren warm die op een kookzone geplaatst zijn. De geselecteerde kookzone handhaaft een lage temperatuur in deze functie. De warmhouden functie is ook een bereidingsniveau.

De warmhouden functie inschakelen;

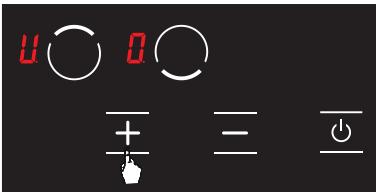


Afbeelding 8

1. Schakel het fornuis in door de **Ø** knop in te drukken.
(Zie Afb. 8).

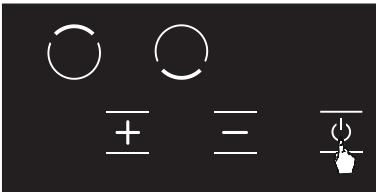


Afbeelding 9

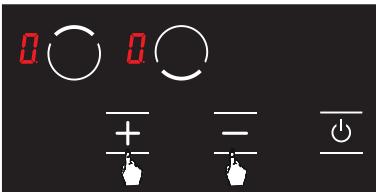


Afbeelding 10

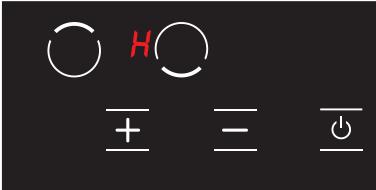
De kookzones van het fornuis inschakelen



Afbeelding 11



Afbeelding 12



Afbeelding 13

2. Druk één maal op de relevante kookzone selectieknop. Het **H** pictogram wordt weergegeven als het de eerste maal aanraakt. (Zie Afb. 9)

3. Druk daarna een maal op de **+** knop. Het **H** pictogram verschijnt in de relevante kookzone met deze aanraking. (zie Afb. 10) De warmhouden functie wordt ingeschakeld.

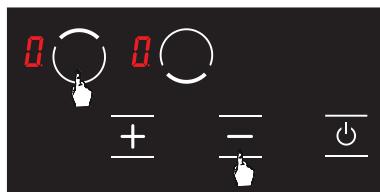
1. U kunt het fornuis uitschakelen door de **⊕** knop in te drukken. (Zie Afb. 11).

2. Schakel de temperatuur op alle kookplaten op **H** met de **+** en **-** knoppen. (zie Afb. 12) Het fornuis wordt automatisch uitgeschakeld na 20 seconden.

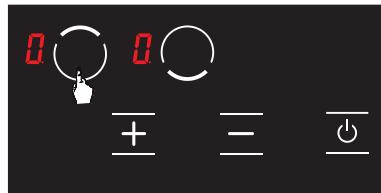
3. Als een kookplaat nog steeds warm is na 20 seconden verschijnt het **H** symbool tot de temperatuur van de relevante kookplaat daalt tot minder dan 60 °C, (zie Afb. 13) Er verschijnt geen pictogram nadat het fornuis wordt uitgeschakeld als de relevante kookzone niet warm is.

Kinderslotfunctie (Optioneel)

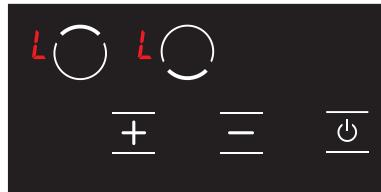
Het kinderslot inschakelen;



Afbeelding 14

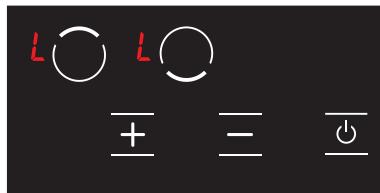


Afbeelding 15

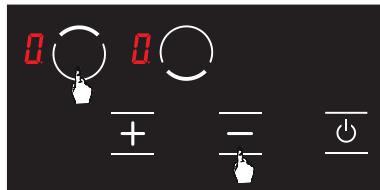


Afbeelding 16

Het kinderslot uitschakelen tot het fornuis uitgeschakeld is;



Afbeelding 17



Afbeelding 18

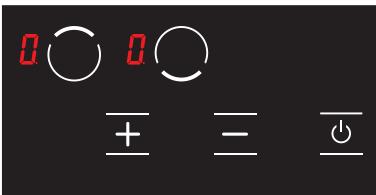
1. Druk op de bovenste selectieknop () en de min-knop () gelijktijdig, een kort geluidssignaal weerklinkt. (zie Afb. 14) Verwijder daarna uw vingers van het bedieningspaneel van het fornuis.

2. Druk opnieuw op de bovenste selectieknop van de kookplaat (). (Zie Afb. 15)

3. Het kinderslot wordt nu ingeschakeld en het pictogram verschijnt op alle kookplaten. (zie Afb. 16) De en pictogrammen verschijnen alternerend als een van de kookplaten heet is.

1. Het pictogram verschijnt op alle schermen wanneer het fornuis ingeschakeld is en het kinderslot actief is. (zie Afb. 17) De en pictogrammen verschijnen alternerend als een van de kookplaten heet is. U kunt het fornuis enkel in-of uitschakelen met de knop.

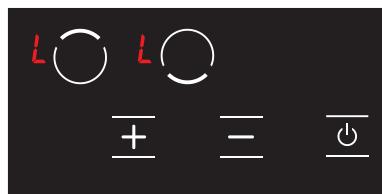
2. Druk op de bovenste kookplaat selectieknop () en de min-knop () gelijktijdig. (zie Afb. 18) U hoort een kort geluidssignaal. Verwijder daarna uw vingers van het bedieningspaneel van het fornuis.



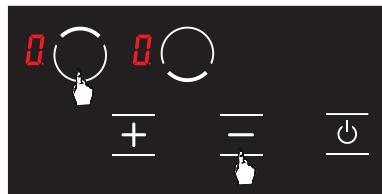
Afbeelding 19

WAARSCHUWING: Het kinderslot wordt enkel uitgeschakeld tot het fornuis wordt uitgeschakeld met de stappen uitgevoerd in deze sectie. Met andere woorden, het kinderslot wordt opnieuw ingeschakeld als het apparaat wordt uit- en opnieuw ingeschakeld. Het kinderslot wordt dus ingeschakeld als het apparaat wordt uit- en opnieuw ingeschakeld.

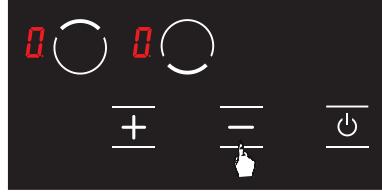
Het kinderslot volledig inschakelen;



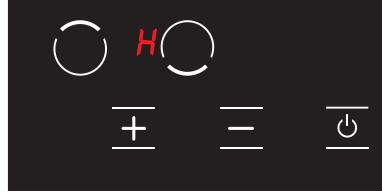
Afbeelding 20



Afbeelding 21



Afbeelding 22



Afbeelding 23

3. Het **D** pictogram verschijnt op alle schermen. (zie Afb. 19) De **D** en **H** pictogrammen verschijnen alternerend als een van de kookplaten heet is.

1. Het **L** pictogram verschijnt op alle schermen wanneer het fornuis ingeschakeld is en het kinderslot actief is. (zie Afb. 20) De **L** en **H** pictogrammen verschijnen alternerend als een van de kookplaten heet is. U kunt het fornuis enkel in- of uitschakelen met de **⊕** knop.

2. Druk op de bovenste kookplaat selectieknop (**□**) en de min-knop (**-**) gelijktijdig. (zie Afb. 21) U hoort een kort geluidssignaal. Verwijder daarna uw vingers van het bedieningspaneel van het fornuis.

3. Druk opnieuw op de **-** knop. (zie Afb. 22) Dit wordt uitgevoerd onmiddellijk na de 2de stap. Het kinderslot wordt permanent uitgeschakeld. Met andere woorden, het kinderslot blijft uitgeschakeld zelfs als het apparaat wordt uit- en opnieuw ingeschakeld.

4. Het apparaat schakelt over op de stand-bymodus na deze procedures. Hoewel, het **H** pictogram verschijnt bij een hete kookzone, zelfs als het apparaat overschakelt op de stand-bymodus. (Zie Afb. 23).

WAARSCHUWING: Het kinderslot wordt uitgeschakeld in het geval van een stroompanne.

Foutcodes en aanbevelingen voor oplossingen

Foutcodes, hun waarschijnlijke oorzaken en aanbevelingen voor oplossingen worden vermeld in de onderstaande tabel.

WAARSCHUWING: De onderstaande tabel geldt voor alle modellen.

Foutcode	Foutbeschrijving	Mogelijke oorzaak van de fout	Fout oplossen
ER 03 & doorlopend signaalgeluid	Voortdurend gebruik van knoppen; bedieningseenheid wordt onderbroken na 10 seconden.	Water of kookgereedschap op het glas boven de bedieningseenheid.	Reinig het werkoppervlak van het fornuis.
ER 20	Flitser fout.	^ C fout.	Vervang de elektronische plaat.
ER 21	Te hoge temperatuur.	De omgevingstemperatuur voor de elektronica is te hoog.	Laat het kookoppervlak afkoelen. Controleer de temperatuurverificatie van de bedieningseenheid.
ER 22	Knop evaluatiefout. De bedieningseenheid wordt ingeschakeld na 3.5 – 7.5 seconden.	Kortsluiting of fout in detectie van de knoppen.	Vervang de elektronische plaat.
ER 31	Configuratiegegevens incorrect.	---	Nieuwe configuratie vereist.
ER 36	Temperatuursensor fout.	Kortsluiting of elektronische kaart schakelt uit.	Vervang de elektronische plaat.
ER 40	De voeding is te laag om het apparaat in te schakelen.	Primaire PTC is te warm.	Ontkoppel het fornuis van de voeding.
ER 47	Communicatiefout tussen de elektronische kaart configuratie en de branders.	Geen communicatie of defecte communicatie.	Zorg ervoor dat de verbindingenkabel correct verbonden is en correct werkt.
U 400	Incorrecte verbinding.	De bedieningseenheid is incorrect verbonden.	Verbind het fornuis met de correcte netspanning.

WAARSCHUWING: Als het apparaat te lang aan het maximum niveau wordt gebruikt, kan het automatisch uitschakelen. Dit is een normale functie voor de veiligheid van het apparaat.